



## Disznóvágás a Mokryn

**H**anó Miklós alpolgármester, a körzet képviselője május első napjaiban egy disznót ajándékozott a kerület lakóinak, amelyet a Mokry utcai idősek klubjában levágtak és feldolgoztak, majd jó hangulatú rendezvény keretében el is fogyasztottak. Az ajándékozó

vendéglátók már reggel vérell, pirított májjal várták az érdeklődőket, akik örömmel jöttek a rendhagyó disznóvágásra. Ebédre székelykáposztát főztek, ami még a vártnál is hamarabb elfogyott. A friss hurka, kolbász kiosztása nem kis feladatot rótt *Hricsovinyiné*ra,



maga gondoskodott a kenyérről, italról is, no meg ő szervezte a munkát *Csanálosi Lászlóval*, *Varga Anett*-tel és a többi segítővel.

A rendezvényt örömmel fogadták a lakók, hiszen ilyen még nem volt a kerületben. A

*Hocznér*a és a klub többi dolgozójára.

A rendezvényt megtisztelte jelenlétével *Vantara Gyula* polgármester és felesége, de itt volt *Kovács Erzsébet* és *Turikovács Béla* is.

FOLYTATÁS A 2. OLDALON

## A kulturális stratégiáról

**A**z érdeklődő lakosság, illetve nevükben az Békési Úti Közösségi Házak vezetője, *Veres Kriszta* mondta el véleményét. Ennek lényege, hogy az egyik épületrész kivonása miatt a csoportok féltik eddigi működésüket, nem szeretnék elveszíteni a „kulcsos ház” jellegét. „Mi itt élünk, ide mindig be tudunk jönni, családi a légkör...” – fogalmazott *Pintér Tibor*, a Csaba táncgyűttes vezetője, aki ugyancsak a kis közösségekben hisz inkább, mint a multikulturális megaintézményben, s leginkább a „hely szellemét” félti az átszervezéstől.

Mint ismeretes, a városvezetés a közelmúltban egy olyan lakosságifórum-sorozatot indított el, melynek kiemelt célja a készülő középtávú kulturális stratégia ismertetése, valamint az Agóra-projekt kapcsán tervezett intézményracionálizáció, átszervezés véleményezése a lakossággal. A fórumon megjelentek zöme maga is lelkes látogató.

FOLYTATÁS A 3. OLDALON

## Köszönet a munkáért



**E**gy tavalyi kormányrendelet értelmében 2008. január 1-jétől megszűnt az önkormányzat rehabilitációs bizottságának működése, természetesen azzal a feltétellel, hogy a még folyamatban lévő ügyeket lezárják.

Működésük hat éve alatt kéthetente üléseztek, alkalmanként átlagosan tizenöt-húsz ember ügyében hoztak döntést, ami évente négyszáz-ötszáz ember, s ugyanennyi család életét érinti. Ezen időszak során nem volt vitás vagy késve intézett ügyük.

A bizottság elnöke *Dr. Arany Rita* munka-egészségügyi főorvos, tagjai: *Kovács Edina*, a Dél-alföldi Regionális Munkaügyi Központ Békéscsabai Regionális Kirendeltségének ügyfélszolgálati vezetője és *Mucsi Péter* szociális ügyintéző.

*Dr. Benedek Mária*, Békéscsaba jegyzője köszönetet mondott a bizottság tagjainak a hosszú ideig tartó, sikeres munkáért, jelképes ajándék átadásával és köszönő, méltató szavaival emelve ünnepivé a találkozást.

## A panelprogram megtakarításai

**M**últ évben az iparosított technológiával épült lakások felújítására, energiatakarékossá tételére kiírt pályázat segítségével összesen tíz lakótömb négyosztályos nyolc lakását korszerűsítették Békéscsabán, köztük a Penzalakótelep 1. számú tízemeletes épületének önálló tömbjét. Több hónappal a panelprogram után a kézzelfogható eredményekről kérdeztük a ház közös képviselőjét, *Nagy Mihályt*.

– *Milyen munkákat végeztek el az épületen a program keretében?*

– A nyílászárók eredetileg faszerkezettel készültek, amely a naptól és az esőtől erodálódott, nem tartotta meg a festéket, zsugorodott, rések keletkeztek rajta. A házat úgy építették, hogy a belső, negatív sarkon nyitott loggiát hoztak létre, amely hűtötte a konyhát, a körfolyosót, és jelentős hőveszteséget okozott. Hőkamerás felvételt is készítettünk az épületről.

FOLYTATÁS A 4. OLDALON

## XI. nemzetközi supermaraton



**I**dén 11. évfordulóját ünnepli a hosszútávúfutók körében egyre népszerűbb Békéscsaba–Arad–Békéscsaba nemzetközi supermaraton. A verseny időpontja május 24–25.

## Átkerekeztek a városon

**A** közelmúltban Békéscsabán járt a II. Két Keréken az Unióban országos kerékpártúra szervezője, *Zelei József*, aki békemissziója során körbejárta már Európát. A vendéget *Köles István* alpolgármester fogadta a városházán, majd rövid beszélgetés után iskolásokkal együtt átkerekeztek a városon.

A túra érintette Budapestet és a megyei jogú városokat. Hozzánk Kecskemétre érkezett és Szegedre indult kerékpárjával *Zelei József*, aki szeretné felhívni a figyelmet a Bringázz munkába! kezdeményezésre. Demonstrálja, hogy jó volna egy olyan Európában élni, ahol egy kerékpáros veszélyek nélkül, mások segítségére támaszkodva járhatja be a kontinenst, ahol nem kell félni az erőszaktól, ahol az

ember „nem fullad bele a technikai civilizáció szmogjába, és ahol nem okoz szorongást az idő szorítása”.

Békéscsabán sokan járnak biciklivel, a várost körbeke-rek-páro-zó csapat azonban nem kis meglepetést okozott.

Talán csak rájuk csodálkoztak, de talán többekben felmerült az is, hogy mindnyájan tehetünk valamit a klímaváltozás megfékezéséért, a természet védelméért és a globális felmelegedés ellen.

m. e.



## Ismét tömegeket vonzott a Csaba Expo

**I**mmár tizenhatodik alkalommal, a megszokott színvonalon, gazdag programkínálattal, színes szórakoztató rendezvényekkel zajlott le május 9–12. között a sportcsarnoknál a Csaba Expo. A XVI. Csaba Expo Nemzetközi Kiállítás és Vásár, valamint a hozzá csatlakozó IV. Békés Bau Építőipari Szakkiallítás az idei esztendőben is sok érdeklődőt vonzott.

A pénteki megnyitón *Vantara Gyula*, Békéscsaba polgármestere egyebek mellett azt hangsúlyozta, hogy az ilyen alkalmakon a helyi és más vidékről érkező vállalkozásoknak módjuk van új kapcsolatok

teremtteni. A seregszemlén megjelenhetnek a vállalkozók, akik mindannyian fontosak a városnak, hiszen munkahelyeket teremtenek, fejlődést hoznak. A polgármester utalt arra is, hogy vállalkozásbarát

önkormányzatként kívánnak működni, a városvezetés igyekszik segíteni a gazdasági élet helyi szereplőit. Szándékuk szerint nem kívánnak adókat emelni és új adókat bevezetni, ha csak nem kényszeríti őket erre a kormányzat.

A megnyitón *Domokos László*, a megyei önkormányzat elnöke arról is szót ejtett, hogy a nehéz piaci helyzetben a megye is segíteni kíván a kis- és középvállal-

kozásoknak. Olyan telephely-, illetve inkubátorház-programot indítanak, amelynek segítségével a tőkehiányos vállalkozások kedvező bérleti feltételek mellett juthatnak telephelyhez.

Az idén is ingyenesen látogatható Csaba Expón 117 standon állítottak ki a vállalkozók, 17 ezer négyzetméternyi külső és 2400 négyzetméter belső kiállítási területen.

FOLYTATÁS A 4. OLDALON

## Beadták a szennyvízpályázatot

(A sorsdöntő beruházásról szóló cikkünk a 4. oldalon)

### A Polgárok Békéscsabáért Egyesület

tisztelettel meghívja Békéscsaba város polgárait

### a Trianon-élmű

2008. június 4-én 18 órakor tartandó avatóünnepségére.

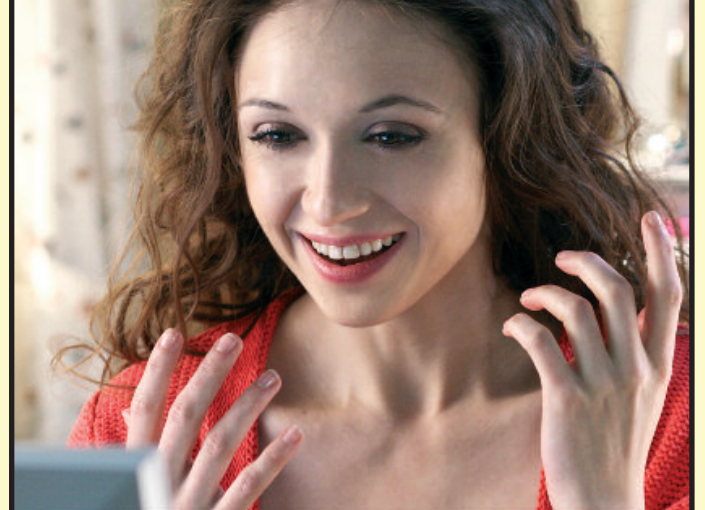
Helyszín:

az Andrássy út és a Jókai utca kereszteződésén.

Az avatóünnepséget követően

a KORMORÁN ZENEKAR ad koncertet.

## Most neked is van okod örülni!



T-Online internet 2 hónapig 0 Ft,  
majd havi 2990 Ft-tól, egyéves hűségidővel!

Most egyszeri díj nélkül!

Az ajánlat 2008. március 26-ától visszavonásig, minden új lakossági ADSL és Kábelnet megrendelésre vonatkozik, egyéves hűségnyilatkozattal. A hűségidő a próbahónapot követően, a 31. napon indul.



**T-Com Partner üzlet**  
**BÉKÉSCSABA, Andrássy út 29.**  
(a Képcsarnok-Csuta Galéria mellett)  
**T-MOBILE ÉRTÉKESÍTÉS – ÜGYFÉLSZOLGÁLAT**  
Tel./fax: 66/442-348, mobil: 30/488-6381, 30/438-3453

☎ Mobile...  
☎ Com...  
☎ Online...  
Partner

## Disznóvágás a Mokryn

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

A hangulatról, a jelenlévők szórakoztatásáról mindvégig Hricsovinyi Tamás képviselő gondoskodott élőzenével.

A minden téren élvezetes napért a kerület lakói nevében

köszönetünket fejezzük ki Hanó Miklós alpolgármesternek, és sok sikert kívánunk a további munkájához.

**Romhányi Istvánné,  
a Mokry utcai idősek  
klubjának tagja**



Fotó: Kárász Péter

### Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala

## HIRDETMÉNY

Az FVM elrendelte az ebek veszettség elleni kötelező védőoltását. Felhívjuk valamennyi eb tulajdonos figyelmét, hogy a tulajdonában lévő minden három hónapnál idősebb ebet veszettség elleni védőoltás céljából az alant felsorolt napokon és időpontban szájkosárral ellátva, pórázon. Az oltás elmulasztása a veszettség terjedését segíti elő, ezért az oltatlanul maradt ebek kiirtásra kerülnek.

#### Az oltások helye és időpontja a következő:

Szabadság Tsz, központ	05. 27. (kedd)	8-9 óráig
Jaminai piac	05. 27. (kedd)	14-17 óráig
Dobozi út-Görbe u. sarok	05. 27. (kedd)	16-17 óráig
Krajcsó kocsmá (Szarvasi út)	05. 28. (szerda)	7-8 óráig
Fürjes vasútállomás	05. 28. (szerda)	8-9 óráig
Mokry u. buszforduló	05. 28. (szerda)	14-16 óráig
Jaminai piac	05. 28. (szerda)	14-17 óráig
Pulszky u.-Lenkei u. sarok	05. 28. (szerda)	16.30-17.30 óráig
Állatvásártér	05. 28. (szerda)	16-17 óráig
Volt Május 1. Tsz, Dózsa major	05. 28. (szerda)	15-15.30 óráig
Czuczor u. 4.	05. 28. (szerda)	18-19 óráig
Sikony postaláda	05. 28. (szerda)	16-16.30 óráig
Cirkusz tér	05. 29. (csütörtök)	15-16 óráig
Varságh B. u. 2., körgát	05. 29. (csütörtök)	16.30-17.30 óráig
Gerla	05. 29. (csütörtök)	16-17 óráig
Nádas-sori zsilip (Békési út)	05. 29. (csütörtök)	18-19.30 óráig
Május 1. Tsz, 3. brigád	05. 29. (csütörtök)	17-17.30 óráig
Csányi u.-Bánát u. sarok	05. 30. (péntek)	16-17 óráig
Lencsési ltp., körgát	05. 30. (péntek)	16-17 óráig
Lencsési ltp., 7-es busz fordulója	05. 30. (péntek)	17.30-18.30 óráig
Veszely csárda	05. 31. (szombat)	6-6.30 óráig
Fényesi út 110. (Fényesi bolt)	05. 31. (szombat)	7-8 óráig
Dobozi út-Görbe u. sarok	05. 31. (szombat)	8-9 óráig
Lencsési ltp., 7-es busz fordulója	06. 02. (hétfő)	17-18 óráig
Mezőmogyer, mázsaház	06. 02. (hétfő)	7-9 óráig
Veres Péter köztér	06. 03. (kedd)	16-18 óráig
Gerla	06. 04. (szerda)	16-17 óráig
Szent L. u. (víztorony)	06. 05. (csütörtök)	16-17 óráig
Mezőmogyer, Kurta sor	06. 05. (csütörtök)	7-8 óráig
Mezőmogyer, mázsaház	06. 05. (csütörtök)	17-19 óráig
Szabó Dezső u. 23.	06. 06. (péntek)	9-9.30 óráig
Veres P. köztér	06. 07. (szombat)	9-11 óráig
Jaminai piac	06. 09. (hétfő)	14-17 óráig

**A helyszínen minden eb után bruttó 2200 Ft oltási díjat kell leróni!** Az FVM-rendelet értelmében kötelező az ebek féregtelenítése is, a gyógyszer ára egyedileg a helyszínen fizetendő!

Dr. Burai Mihály  
közigazgatási osztályvezető sk.

Dr. Soós József  
hatósági főállatorvos sk.

**KORREKT**  
**Korrekt Ingatlan és Hiteliroda**  
5600 Békéscsaba, Wlassics sétány 3/B., földszint  
• **Hitelkiváltás jövedelemigazolás nélkül**  
• **Ingatlanvásárlás (értékbecslési díj: 0 Ft)**  
• **Szoc. pol. ügyintézés**  
Mindent egy helyen KORREKT-en!  
Tel.: 06-30/263-4895, 66/445-965 • E-mail: korrekt@globonet.hu

**Csabai Mérleg** ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Felelős szerkesztő:** Fehér József. **Nyomdai előkészítés:** Várhegyiné Szántó Anikó, Várhegyi János. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11-17. 1/28. Telefon: 66/523-855. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu. **Hirdetésszervezés:** Bayer Bt.

## Szakrendelő a Baross utcán

Az Andrassy útról új helyre, a Baross utca 34. szám alatti, korszerűen berendezett épületbe költözött a MÁV-rendelő. Az ott dolgozó orvosok a vasutasok ellátása mellett foglalkoznak a honvédség tagjaival, a rendvédelmi dolgozókkal, a testületek nyugdíjasaival és a hozzátartozóikkal, de kapacitásuk függvényében a város polgárait is várják.

A Vasút-egészségügyi Közhasznú Társaság szolgáltató tevékenysége bővült, járóbeteg-ellátást végző csabai szakorvosi rendelőknek azonban sem az elhelyezke-



dése, sem építészeti, sem műszaki állapota nem felelt meg a kor követelményeinek, ezért új rendelők bérlése mellett döntöttek.

A jelenlegi telephely (a Kner Nyomda épületével szemben) földszintes épület, akadálymentes, tömegközlekedéssel megközelíthető, a rendelők és a kiszolgálóhelyiségek jól felszereltek, klimatizáltak.

A megnyitón a MÁV Zrt. nevében Kaposvári Péter igazgató, területi képviselő köszöntötte a vendégeket.

Dr. Pásztélyi Zsolt, a Vasút-egészségügyi Kht. ügyvezető igazgatója elmondta, hogy a társaság a magyar járóbeteg-ellátás két százalékát reprezentálja.

M. E.

### Volvo Hegyvidék Félmaraton



#### Békés megyei érdekltségű eredmények:

45. Lehoczky Pál,  
Békéscsabai Pegazusok  
71. Lipták Tamás, Békéscsaba  
148. Szabó László, Mezőberény  
Alföldi TE

## Sikeres önvédelmi szeminárium

Nemrégiben a kettes iskola adott otthont a hagyományos tavaszi önvédelmi szemináriumnak. A házigazdák – a Békés Megyei Harcművész Szövetség, a Magyar Tartalékosok Szövetsége Békés megyei és békéscsabai szervezete – mindent megtettek a kétnapos rendezvény sikeréért.

A szakmai előadó ezúttal is Shihan Robert Manole VIII. DAN kyoshi, az Európai Ju-Jitsu Unió (EJUU) alelnöke volt, aki a rá jellemző elmélyültséggel és türelemmel vezette a munkát. Több irányzat érdeklődő képviselői is eljöttek, köztük szép számmal fekete övesek, mesterek, ma-

gas övfokozatú szakemberek. Olyanok is akadtak – biztonsgági örök, rendőrök, katonák –, akiknek munkakörében fontos szerep juthat az önvédelmi sportok ismeretének. Dr. Zöllei Zoltán alezredez, a magyar honvédség kézitusa-szakértője, több kiváló szakanyag és kiképzési terv szerzője éppen olyan jókedvvel és örömmel vett részt a munkában, mint például Lovász György V. DAN mester, az SKI Hungary elnöke.

Az első napon pusztakezes önvédelmi technikákat, majd a késes támadások elhárítását gyakoroltak a résztvevők, másnap pedig bottechnikák, késes támadások



és védések kerültek sorra. A rendezvény zárásakor a megyei szövetség elnöke, Gregor László V. DAN értékesnek ítélte az eltöltött hétvégét, amely az oklevelek átadásával zárult. Itt Borbíró Zoltán, a Matasz országos alelnöke és

Wertheim Albert ezredez, a Matasz megyei alelnöke tiszteletbeli Matasz-tagsági igazványt nyújtott át Robert Manole mesternek, a tolmácsolás feladatát vállaló nagyszalontai dr. Tóth Ferenc IV. DAN kempo karate mesternek és a csabai harcművészek régi barátjának, az aradi Sorin Jorma mesternek. A következő önvédelmi szeminárium ősszel lesz, ezt a Hebők Zoltán mester vezette Fekete Harcos Önvédelmi Egyesület szervezi majd.

A szemináriumon készített fényképek megtekinthetők a Békés Megyei Harcművész Szövetség honlapján, a képek között.

## Derült égből villámcsapás

A Tessedik főiskola tervezett integrációja miatt aggodalmunkat fejezzük ki. Derült égből villámcsapásként ért bennünket a hír, hogy a főiskola szenátusa támogatja az integrációnak nevezett beolvadást. Tudjuk, hogy a Gyurcsány-kormány politikája ellehetetleníti a felsőoktatást, de egy ilyen lépést alaposabb tár-

sadalmi egyeztetésnek és konszenzusnak kell kísérnie.

Nem látható a beolvadás eredménye: Miért jó ez Békés megyének, Békéscsabának? Miért lesz érdemes Békéscsabán, Szarvason, Gyulán tanulni? Legelőször ezeket a kérdéseket kell feltenni.

A Békés Megyei Önkormányzat és Békéscsaba Me-

gyei Jogú Város Önkormányzata támogatja, hogy minél több Békés megyei fiatal a megyében kapjon lehetőséget diplomája megszerzéséhez, ami a megye egyik kiemelt értéke.

**Domokos László,  
a megyei közgyűlés elnöke  
Vantara Gyula, Békéscsaba polgármestere**



Két régi csabai, Kóváry E. Péter és Sarusi Mihály összehajolt a megyei könyvtárban. A házigazda Kőszegi Barta Kálmán volt

### A Gyermekélelmelési Intézmény (Békéscsaba, Bajza u. 35.) pályázatot hirdet belső ellenőri munkakör betöltésére.

Főbb feladatai: a vonatkozó jogszabályoknak megfelelő belső ellenőri tevékenység ellátása.

A munkakör betöltésének feltételei: magyar állampolgárság, cselekvőképesség, büntetlen előélet, feladatkörrel meghatározott végzettség a 193/2003. (XI.26.) kormányrendelet IV. fejezet 11. §(1) bekezdés alponjaiban meghatározottak szerint, Microsoft Office programok kezelési szintű ismerete.

Előnyt jelent: költségvetési szervnél szerzett ellenőrzési gyakorlat. A pályázathoz csatolni kell: a pályázó személyi adatait tartalmazó, részletes szakmai önéletrajzát, a végzettséget, képzettséget igazoló okiratainak másolatát. A besorolás, az illetmény, az egyéb juttatások megállapítása a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény alapján történik. A közalkalmazotti jogviszony határozatlan időtartamra létesül.

Az álláshely a pályázati eljárás eredményes lezárását követően, 2008. július 1-től betölthető.

A pályázatot zárt borítékban 2008. június 10-ig a Gyermekélelmelési Intézmény, 5600 Békéscsaba, Bajza u. 35. Pesti István igazgató nevére kell benyújtani. A borítékon kérjük feltüntetni: „Belső ellenőri pályázat”.

A pályázatok a benyújtási határidőt követő 15 napon belül kerülnek elbírálásra.

A pályázattal kapcsolatban bővebb felvilágosítás az intézmény igazgatójától kérhető a 66/322 949 telefonszámon.

**CGM CERAGEM**  
Cím: Békéscsaba, Illésházi u. 5. (a Trefort utca felől)  
Telefon: 66/446-955, 20/398-0530 www.ceragem.net

**Termoakupresszúrás masszázsgyógyászat**  
FDA, BSI, ORKI stb. által minősített termék.  
A rendszeres használat során tapasztalt eredmények: gerinc-, mozgásszervi-, ízületi-reumás panaszok, gyulladáások, ciszták, prosztatabántalmak, cukor-, pajzsmirigy-, vérnyomás-problémák, depressziós, légúti- és allergiás panaszok, szembetegségek (szürke, zöld "hályog") javulása, megszűnése.

**TÉRÍTÉSMENTES SZOLGÁLTATÁS!**  
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-18-ig, szombaton 8-12.40-ig.

### FESTÉS, MÁZOLÁS, HOMLOKZATFESTÉS, TAPÉTÁZÁS STB.

30 éves tapasztalattal

**MARIK ISTVÁN**  
kisiparos

5600 Békéscsaba, Tavasz u. 83.  
Telefon: 30/275-7263

Békéscsabán a jelzőlámpás forgalomirányító készülékek üzemeltetését a „FORG-TECH” Kft. végzi.  
Észrevételeikkel kapcsolatos bejelentéseiket a 66/528-150-es telefon/fax számon tehetik meg.  
Békéscsaba, Berényi u. 144/1.

## A kulturális stratégiáról



FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

A városvezetés képviseletében megjelent **Herczeg Tamás** tanácsnok a középtávú kulturális stratégia ismertetésébe kezdett az ide vonatkozó kormányzati elképzelések, önkormányzati határozatok magyarázatával.

**Szente Béla**, az ifjúsági ház igazgatója az Agóra multifunkcionális közösségi központ terveit, a pályázat követelményeit ismertette. Kihangsúlyozta: nagy szüksége van a városnak az elnyerhető 1,7 milliárdos támogatásra, hiszen jelenleg az önkormány-

zati költségvetés alig 1,8 százaléka fordítható közművelődésre, s ez nagyon szerény mozgásteret ad. **Szente Béla** azon véleményét is megfogalmazta, hogy a kulturális intézmények racionalizálására (hasonlóan más ágazatokhoz) az Agóra-projekt nélkül is sor került volna egy-két éven belül. Az integráció nem zavarhatja meg a helyi közösségek életét, azoknak ugyanúgy kell működniük, mint korábban, program emiatt nem maradhat el – szögezte le az ifjúsági igazgatója.

**Gajdács Emese**

## Agóra-projekt: a tét óriási

A város közművelődési stratégiájáról és az Agóra multifunkcionális közösségi központ kapcsán tervezett integrációról tartottak fórumot a Lencsési Községi Házban.

A nagyterem megtelt, sokan szólaltak fel az ott működő klubok és csoportok tagjai közül. Elhangzott, hogy féltik a közösségeiket, hagyományait, a házat, ahová szinte hazajárnak. Elismeréssel szóltak az intézmény vezetőjéről, **Takács Péter**ről, valamint egy főállású és egy félállású dolgozó munkatársáról, akik igazi értékeket tárnak a közönség elé. Mint mondták, egy Mező-

berény nagyságú lakótelep megérdemel egy önálló közösségi házat, a gazdálkodás adminisztrációját pedig már úgyis az ifjúsági ház végzi. **Takács Péter** beszélt arról, hogy a múlt évben 1089 esemény volt a házban, ezeket összesen 36 000 ember látogatta. Megjegyezte: a pályázati kiírásban nem fedezhető fel az, hogy racionalizálás alatt integrációt kell érteni, 9,6 milliós éves támogatásukon egyébként sincs mit racionalizálni.

**Szente Béla** és **Herczeg Tamás** elmondták, hogy az uniós pályázaton 15 önkormányzat vesz részt, közülük kilenc vagy

tíz nyerhet. Mintegy 180 milliós önrésszel – amely az épületkivonásokból adódna – nyertes pályázat esetén 1,7 milliárd forint jöhet Békéscsabára, ennek egyik feltétele azonban a racionalizálás. **Szente Béla** megjegyezte, hogy az ifjúsági ház nagyteremének teteje rákeltető azbeszttel tartalmaz, a pályázattal esély nyílhat a teljes felújításra. **Herczeg Tamás** hangsúlyozta, hogy az önkormányzat az értékek megtartására törekszik, az aggodalmakat megérti, de a Lencsési közösségeit, programjait és csoportjait nem fenyegeti veszély. A Lencsési részönkormányzat



részeről **dr. Ferenczi Attila** jelezte, kiáll azért, hogy a ház közösségei, programjai ne szenvedjenek csorbát, és hogy az intézményt továbbra is **Takács Péter** vezesse. Mint mondta, az összevonást ezúttal nem leépítés vagy pénzkivonás miatt kell meglépni, hanem éppen azért, hogy pénz jöjjön Békéscsabára. Hangsúlyozta, a tét óriási, s a pályázati feltételeket nem a város találta ki.

**M. E.**

## Együttgondolkodás a közművelődésről

**Több helyszínen tartottak az elmúlt hetekben olyan – a közvélemény számára is nyitott – tanácskozásokat, amelyeken Békéscsaba közművelődése, középtávú kulturális stratégiája, az intézmények tervezett racionalizálása volt a téma. Az együttgondolkodást ösztönző összejövetelek közül az elsőt a városháza Mokos termében tartották, ahol a város közművelődési intézményeit képviselő szakemberek jelentek meg az előadók mellett.**

**Herczeg Tamás** tanácsnok először a kulturális stratégia eddigi „történetét” ismertette. Mint elmondta, jelenleg a 2008–2015 közötti időszakra szóló munkaanyagról szól az egyeztetés. Ezt megelőzően 1991-ben fogadták el az első stratégiát, amit 1997-ben né-

miképp megújítottak, így a most készülő anyag a harmadik a sorban.

**Szente Béla**, az ifjúsági ház igazgatója az Agóra-projektéről adott tájékoztatást a jelen lévő szakembereknek, s mindezt a létesítményről készült látványtervekkel illusztrálta. A terve-

zett multifunkcionális Agórának három fő szempontnak kell megfelelni. Létrejöttével racionalizálni kell a helyi közművelődési rendszert, közösségi és élményfunkciókat kell nyújtania és területi (térégi) feladatokat is el kell látnia – közölte **Szente Béla**, majd hozzátette: a racionalizálást megköveteli a pályázat, s bár ez a lépés csak három pontot ér, ezt is komolyan kell venni, hiszen az 1,7 milliárdos támogatásért 15 megyei jogú város verseng majd, s közülük csupán nyolckilenc nyerhet. A pályázat meghirdetői többcélú, multi-

funkcionális létesítményre adják a támogatást, mely agórája, közéleti központja lehet a városnak.

A felvezető gondolatok után a közművelődési szakemberek mondták el véleményüket. **Szegediné Kozák Mária**, a Jankay Galéria igazgatója így fogalmazott: „Egyik szemem sír, a másik nevet. Jó dolog, hogy a városban felépülhet az Agóra, ugyanakkor nem jó, hogy veszélybe kerül egy mára beérett, kiválóan működő intézményrendszer. Az átszervezés pedig óhatatlanul érdekeket sért.”

**G. E.**

## ANYAKÖNYVI HÍREK

### HÁZASSÁGKÖTÉSEK

Szilágyi Judit és dr. Kopcsák Zoltán, Tuska Ágnes és Bánfi Ádám, Sarkadi Katalin és Vendrinszki Márk, Szabó Veronika és Gyarakai Sándor István, Sódar Magdolna és Bozsó Sándor, Mácsai Edit (Békéscsaba) és Horváth Gergely (Budapest XV. ker.), Gyórfi Henrietta (Kondoros) és Sziván Zoltán (Kondoros), Püski Edit Katalin (Mezőberény) és Sovák Roland (Budapest).

### SZÜLETÉSEK

Vágvölgyi Attila és Mórocz Emőke fia Dávid, Latorcai Balázs és Milyó Karolina leánya Kamilla, Tóth Pál és Kovalik Marietta leánya Anna, Benkő Tibor és Bánlaci Katalin fia Bálint, Virágh Béla Gergely és Lehoczky Csilla leánya Lili, Kovács János és Murvai Erika leánya Dorika, Roszik István és Sarkadi Ágnes fia Máté, Vajtó Béla és Erdei Erzsébet leánya Nikolett, Kollár Tibor és Popol Edit leánya Kamilla, Krajcsovics Zsolt András és Dobó Annamária leánya Hanna, Szatmári Sándor és Szász Magdolna fia Levente (Békés), Budai János és Szűcs Éva leánya Réka (Gyula), Valkusz András Kornél és Sánta Gabriella leánya Petra Vivien (Békés), Tóth Endre és Farkas Tünde leánya Antónia Panna (Vésztő).

### HALÁLESETEK

Mézes Pálné Imre Jolán (1916), Jantjyk József (1919, Kondoros), Patkós Mihály (1934, Kondoros), Török Sándor Mihály (1950, Köröstarcsa).

## POLGÁRMESTERI SAJTÓKÖZLEMÉNY

Hosszas tárgyalások és egyeztetések után döntés született a Honvédelmi Minisztériumban arról, hogy a volt honvédelmi rendeltetésű lakások bérlőkijelölési joga véglegesen Békéscsaba Megyei Jogú Várost illesse meg.

Az eredményes tárgyalások (megállapodás) után Békéscsaba önkormányzata a 16 lakásból önkormányzati bérlakásokat alakít ki, amellyel a szociálisan hátrányos helyzetben élők lakásvizonyain kíván segíteni. A lakásokat – melyek többek között a Vécsey és a Tulipán utcában vannak – a szükséges felújítások után vehetik igénybe a hátrányos helyzetű békéscsabai polgárok.

*Vantara Gyula polgármester*

## Lencsési Községi Ház

5600 Békéscsaba, Fėja Géza tér 1. Tel./fax: 66/456-177  
e-mail: [lencsesikozshaz@mail.globonet.hu](mailto:lencsesikozshaz@mail.globonet.hu)

LENCSESI GYERMEKNAPI ELŐZETES • Május 24., szombat, 14–19 óráig a Lencsési Községi Házban és a Fėja Géza téren. **Programok:**

- 14.00 Szabadtéri játszótér, játékos ügyességi és sportvetélkedők
- 14.30 Aszfaltrajzverseny
- 14.45 A Phoenix Down Crew break dance csoport fellépése
- 15.00 A Lencsési lakótelepi óvoda pom-Pom csoportjának műsora
- 15.15 A Napsugár Integrált Óvoda Süni csoportjának előadása
- 15.30 A József Attila iskola moderntánc-csoportjának fellépése
- 15.45 A Szabó Pál Téri Iskola Hétprobás néptánciskolájának összeállítása
- 16.00 Játsszunk együtt! – Nagy Erika, Mészáros Mihály és Tomanek Gábor, a Jókai-színház művészeinek zenés gyermekműsora
- 16.45 A Lakótelepi Tömegsport Egyesület karate-bemutatója
- 17.00 Családi futóverseny
- 17.30 Bemutatkozik a Pegazus lovasiskola
- 18.00 A Magyar Herkules – Pakucz József, a világ egyik legerősebb embere produkciója (válogatás az amerikai turné legsikeresebb mutatványából)
- 18.30 A Darida Táncszínház műsora
- 19.00 A DJ-Vu együttes fellépése

14 órától gyermekláncinta és óriáscsúszda üzemel, 14–19 óráig lovaglási lehetőség, 15–17 óráig vércukor-, vérnyomás-, testzsírszintmérés, életmód-tanácsadás a városi védőnői szolgálat munkatársainak közreműködésével, a résztvevő gyerekeknek üdítő és palacsinta díjmentesen, 15–18 óráig arc- és testfestés.

(Szervező a Lencsési Községi Ház, a Lakótelepi Tömegsport Egyesület és a Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat. Kiemelt támogató a József Attila Lakótelepi Településrészi Önkormányzat és a Korona patika.)

Május 29., csütörtök, 16 óra: A *Holó Hébel* László képzőművész alkotásaiból összeállított kiállítás megnyitója a közösségi ház nagytermében. A kiállítást megnyitja *Baji Miklós Zoltán*. Megtekinthető június 13-ig, hétköznapokon 8-tól 18 óráig.

Június 2., hétfő, 14.30 óra: Vendégünk *Fekete Pál*, Békéscsaba díszpolgára. Hunyadi Mátyás királlyá választásának 550. évfordulója alkalmából tartott előadásának címe „*Hunyadi Mátyás történelmi nagysága*”.

## A megújult Phaedra programjai

Békéscsaba, Irányi u. 10.

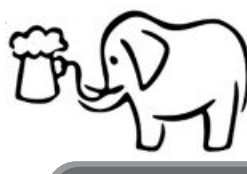
2008. MÁJUS 22., csütörtök, 19.00 Dumaszház. Fellépnek: Bödőcs Tibor, a Magyar Rádió Bon-bon díjas humoristája és Lorán Barnabás, ismertebb nevén Trabarna, a Magyar Rádió humorfesztiváljának győztese. Jegyár: 2400 Ft

2008. MÁJUS 29., csütörtök, 18.00 Paulinyi Tamás parapszichológiai kutató, a Szintézis Szabadegyetem szakmai igazgatója előadása Médiumitás és szellemvilág címmel. Jegyár: 900 Ft

ELŐZETES: 2008. június 13. DJ Bobo koncert, élő show

**TEREMBÉRLETI LEHETŐSÉG**  
Érdeklődni a 30/577-8759-es telefonszámon.

## Elefánt Söröző



Klasszikus söröző jelleg. Hanyag elegancia

Műsorajánló  
2008. júniusig

Május 22.  
Borsodi Blue

Június 5. Záróbuli:  
Grandmother's Jam

Nyitva tartás:

naponta

7.00–22.00-ig vagy 3.00-ig

Családi, baráti rendezvények,

dartsklub.

Kéthetente csütörtökön

a kultúra jegyében blues,

népzenei és egyéb koncertek.

NEM DOHÁNYZÓ

SZAFARI TEREM.

A műsor kezdete: 21 óra.

A BELÉPÉS DÍJTALAN!

Békéscsaba, Illésházi u. 1.

[www.elefantsorozo.hu](http://www.elefantsorozo.hu)

[elefantsorozo@vipmail.hu](mailto:elefantsorozo@vipmail.hu)

Telefon: 06-30/85-4444-8

## A IFIHÁZ programja

5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1. pf. 60  
Tel.: 66/449-222. Fax: 66/449-336  
[www.ifihaz.hu](http://www.ifihaz.hu) • [ifihaz@ifihaz.hu](mailto:ifihaz@ifihaz.hu)

2008. MÁJUS 21–23. (szerda–péntek) 14.00

'56 csepp vér – filmvetítés középiskolásoknak

2008. MÁJUS 23. (péntek)

Alternit és vendégei koncert a Casinóban

2008. MÁJUS 24. (szombat) 14.00–18.00

A Csabai Virágház Kft. virágkötészeti bemutatója

2008. MÁJUS 24. (szombat) 21.00

Juventus klub a Casinóban

2008. MÁJUS 25. (vasárnap) 10.00–14.00

VÁROSI GYEREKNAP A SZÉCHENYI LIGETBEN

népművészeti kirakodóvásár, mesterség-bemutatók, játszótér, szájítási próbahelyek ügyességi feladatokkal, találós kérdésekkel, cikornyás fejtörők és erdőkerülés, paprikajancsi csúzlizdaja

2008. MÁJUS 26. (hétfő) 18.30

„Gazdálkodj okosan!” – Internetes kereskedelmi és üzleti találkozók

2008. MÁJUS 29. (csütörtök) 17.30

A szerelem misztériuma – Kiss J. Zsolt asztrológus előadása

2008. MÁJUS 31. (szombat) 21.00

Juventus klub a Casinóban

ELŐZETES:

**VIGYÁZZ, KÉSZ, NYÁR**  
AZ IFIHÁZ NYÁRI TÁBORAI

„IGY MŰKÖDIK” TÁBOR: 2008. június 23–27.

„Örökségünk Örei” Tábor: 2008. június 23–27.

Sakktábor: 2008. július 14–18.

Megyei színjátzó- és bábozás tábor: 2008. július 28-ától augusztus 2-áig.

Bővebb információ: 66/449-222 vagy [www.ifihaz.hu](http://www.ifihaz.hu).

## Tömeg a Csaba Expón



FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

A megjelenteket több szempont alapján zsúrizták, így jó néhány díj is gazdára talált. A fődíjat az orosházi székhelyű Linamar Nyrt. nyerte el az idén. A legszebb külső stand díját a Békés megyei önkormányzat intézményeinek, a legszebb belső standét a békési Hot-Drink Kft.-nek ítelték oda. A legjobb gyártó a békéscsabai Frühlwald Kft., a legjobb forgalmazó pedig az Aranyi Imre és Társa Kft. lett.

A tizenhatodik Csaba Expo szakmai rendezvényei mellett kulturális programok is várták az érdeklődő vásárlókat, zömében helyi csoportok, előadók léptek a színpadra. A legtöbb látványelemmel talán a szombati lovasparádé szolgált, melyen békéscsabai lovasok mutatták meg tudásukat, illetve a megye más részeiből is érkeztek paripák a nézőközönség nagy örömeire.

Gajdács Emese

## A Rózsa Ferenc Gimnázium és Kollégium

2 fő matematika-fizika-informatika szakos TANÁRI ÁLLÁST hirdet.

A pályázat beadási határideje az Oktatási Közlönyben való megjelenéstől számított 30. munkanap.

## Útpályázati pénz

69 millió forintot nyert Békéscsaba a Dél-alföldi Regionális Fejlesztési Tanács belterületi utak fejlesztésére és kiépítésére kiírt pályázatán. A pénzt a Nagy Antal utca, a Trefort utca és a Kisszik utca útfejlesztésére fordítja a város.

## Nemzetközi távvezetékek készül

A Békéscsaba-országhatár-Nagyvárad között húzódó nemzetközi távvezeték kivitelezésének aktuális állásáról tájékoztatta a Csaba Expón megtartott energetikai fórum keretében az érdeklődőket Tari Gábor, a Magyar Villamosenergia-ipari Átviteli Rendszerirányító Zrt. átviteli igazgatója.

A rendezvényen Tari Gábor igazgató elmondta: „A mintegy 4,2 milliárd forintos projekt keretében magyar oldalon megépült közel harminckilenc kilométer távvezeték, megtörtént a békéscsabai alállomás bővítése, melynek eredményeként lehetőség van az új, 400 kV-os össze-

kötés biztosítására.” A végleges üzembe helyezés 2008 második felében várható, jelenleg még zajlik az új törvényi előírásoknak megfelelő kormányközi megállapodás egyeztetése, s ezt követi majd a határ két oldalán található „végoszlopok” összekötése, illetve a bekapcsolás-

sal járó üzemi próbák elvégzése.

Az összekötés megvalósítására vonatkozó előkészítő munkálatokat, terveket és tanulmányokat az Európai Unió 108 millió forinttal, míg a kivitelezési munkálatokat mintegy 370 millió forinttal támogatta.

Az előzményeket ismertette Tari Gábor elmondta: 2004-ben a délkelet-európai térség villamosenergia-rendszere csatlakozott a nyugat-európai villamosenergia-rendszer-

hez, ezáltal Románia villamosan közvetlen összeköttetésbe került Magyarországgal.

Hazánkban keresztül Románia felé ez idáig egy 400 kV-os összekötés volt Sándorfalva és Arad között. A Békéscsaba-országhatár-Nagyvárad 400 kV-os projekt megvalósítása révén 2008-ban létrejön a második, magyar-román irányú 400 kV-os kapcsolat, amely erősíti a térség átviteli hálózatának üzembiztonságát.

G. E.

## A panelprogram megtakarításai

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Ez világosan megmutatta, hogy a nyílászárók és a nyitott loggia miatt rossz a ház hőgazdálkodása. Mi nem panelépületben lakunk, de megfelleltünk a pályázati feltételeknek, mert a ház iparilag előállított betonváz szerkezettel épült. Teljes nyílászárócserét hajtottunk végre, az új, műanyag nyílászáró-szerkezet tökéletesen zár. A loggiákat is beépítettük, tavaly augusztus végén fejeztük be a munkákat.

– Mennyit költöttek a felújításra?

– A program huszonkilencmillió forintba került, 6,13 mil-

liós állami támogatást kaptunk, tizenegymillió hitelt vettünk fel, amelynek a kamatokat hat százalékpont erejéig átválalta az önkormányzat. A többi pénzt saját erőből teremtettük elő, a lakók négyzetméterenként ezer forint egyszeri befizetéssel járultak hozzá a költségekhez, ötvenhét ezer, illetve hatvannyolcezer forinttal. A házunkra átjátszóállomásokat telepítettek internetes és mobiltelefonos cégek, ennek a bevételeiből az évek során tízmillió forint megtakarításunk keletkezett, ezt is felhasználtuk a korszerűsítésre.

– Milyen érezhető változásokat tapasztalnak?

– Javult a ház hőtartó-képessége. Nálunk központi fűtés van, amit este mindig leállítottunk. Így reggelre korábban hét-nyolc fokkal csökkent a hőmérséklet, most ez a csökkenés csak egy-két fok. Az árváltozások miatt nem lett kevesebb a fűtésszámlánk, viszont a fűtésre elfogyasztott gáz mennyisége azt mutatja, hogy mintegy 15-20 százalékra tehető a megtakarítás. Jelentősen csökkent a zajszint is, és már nem érezhető a széljárás a lakásokban, mint azelőtt. Ha nem is egyharmados a hőmegtakarítás, mindent egybevetve sokat javított a közérzetünkön a felújít-



tás. Egy házban persze mindig van tennivaló, most kazáncserét és telefonos kapunyitót rendszer felszerelését tervezzük.

M. E.

## Veszélyben az ivóvízkinccs?

Május 14-én beadták a szennyvízpályázatot

Alig néhány évtizede még nyugodtan lehetett inni a házak udvarán lévő ásott kutakból, ma pedig még öntözésre sem alkalmas a talajvíz. A kertekből és zöldségesekből – a talajba szivárgó szennyvízen keresztül – olyan kórokozók juthatnak az élelmiszerekbe, amelyek károsíthatják az egészséget.

Hihetetlen, de igazság, hogy ma Békéscsaba szennyvízének közel fele közvetlenül szennyezi a környezetet. Ez a baktériumokkal fertőzött, tisztítószerekből és mosóporokból származó vegyi anyagokkal szennyezett víz nem más, mint mérge, ami károsítja az ivóvízbázist, ahonnan az ivóví-

zet kapjuk. Számunkra természetes, hogy ha megnyitjuk a csapot, akkor tiszta és egészséges ivóvíz folyik. De ha nem vigyázunk, ha nem teszünk valamit annak érdekében, hogy megállítsuk a szennyvíz talajba juttatását, a mai gyerekeknek és unokáinknak nem lesz tiszta és egészséges ivóvízük. Erre jelent megoldást a szennyvíz kezelése, ez a jövő útja.

Ezen túlmenően uniós előírások is megszabják, hogy az ivóvízbázisok és a környezet védelmének érdekében minden településen meg kell valósítani a szennyvíz vizek kezelését. 2010 végéig Békéscsabának is meg kell

oldania az égető csatornázási problémát.

Azért is nagyon fontos, hogy a pályázat eredményes legyen, mert ha nem kapunk EU-s támogatást, a beruházást később a városnak saját költségén kell megvalósítania, ez pedig összehasonlíthatatlanul nagyobb terhet jelentene az önkormányzat és a lakosság számára egyaránt.

A szennyvízcsatornázás politika felett álló kérdés, mindannyiunk közös érdeke. A városvezetés már közel tíz éve szeretné a csatornázást megoldani; az előző városvezetés kezdte el a mosatni pályázat előkészítését, melyet 2008. május 14-én beadtunk.

## TÍMÁR ELLA

önkormányzati képviselő ezúton tájékoztatja választókörzetének lakóit, hogy fogadóóráinak helye megváltozott.

Ezentúl a Lencsési Községi Házban várja választóit minden hónap első hétfőjén, így legközelebb június 2-án, 17 órakor.

## Bukvai Istvánné

ének-zene tanár

szerezzel várja mindazokat a Wass Albert nyugdíjasklubba, akik szeretnék megismerkedni különböző néprajzi tájegységek népdalaival, és heti rendszerességgel szívesen énekelnek együtt a magyar kultúra gyöngyszemeiből összeállított csokrokat.

A klub 2008. május 22-én tartotta alakuló foglalkozását.

Elérhetőségük:

Békéscsaba, Madách utca 38., telefon: 30/978-1383.

Vágréti-kamara. Vágréti János (1925–2004) kamara-kiállítását láthattuk – az After Crying koncertje szervezőinek jóvoltából – az ifjúsági ház nagytermének előterében.

## A Széchenyi István Két Tanítási Nyelvű Közgazdasági Szakközépiskola

(5600 Békéscsaba, Irányi u. 3–5., telefon: 66/322-611)

az alábbi álláshelyeket hirdeti meg:

1 fő angol-történelem szakos tanár, 1 fő testnevelés-biológia, vagy testnevelés-földrajz, vagy testnevelés-bármely szakos tanár.

Feltétel: egyetemi végzettség.

Alkalmazás kezdete: 2008. augusztus 15.

Jelentkezés írásban, önéletrajzzal, 2008. június 20-ig.

Az állásokkal kapcsolatban felvilágosítást ad: Matyuska Ferenc. Bérézés a kjt szerint.

## Az ÖN tudásának szolgálatában!

Érdeklődjön szervezés alatt álló tanfolyamainkról:

- számítástechnikai szoftverüzemeltető (új feltételek)
- okleveles adószakértő
- mérlegképes könyvelő
- ingatlanközvetítő
- ingatlanvagyon-értékelő és -közvetítő
- társadalombiztosítási ügyintéző és bérügyintéző (modulonként lehet bekapcsolódni)
- pénzügyi-számviteli ügyintéző

Bővebb ajánlatunkat keresse honlapunkon!

perfekt

Békéscsaba, Kinizsi u. 5.

Infovonal: (66) 52-00-72 E-mail: bekescsaba@perfekt.hu  
További információ: www.perfekt.hu (Békés megye)

FNYSZ 01-0507-04 (0036)

## CSATORNÁZÁSSAL KAPCSOLATOS KÉRDÉSE VAN?

Kérjük, tegye fel a 80/922-008-as, éjjel-nappal ingyenesen hívható zöldszámon vagy a szennyviz@bekescsaba.hu e-mail címen. Munkatársaink a lehető leghamarabb, de legkésőbb három napon belül válaszolnak önnek!



GEN-ÉP  
KFT

## LEKÖTHETŐ LAKÁSOK

Békéscsabán, a belvárosban, csendes kis utcában épült, liftes társasházban másfél szobás, kétszobás, egy plusz két fél szobás, két és fél szobás lakások klíma-előszerezéssel, garázsok 16 m<sup>2</sup> alapterülettel. Az udvarban kiépített parkolóhelyek használati joga megvásárolható. Beköltözés a szerződéskötést követően 8 hét. Érdeklődni a még lekötetlen lakásokról a helyszínen – ahol kollégánk bemutatja azokat – naponta 8 és 15 óra között, a részletekről, a szerződési feltételekről minden kedden és csütörtökön 9 és 15 óra között, valamint a 06-30/928-9595-ös telefonon Palkovits Istvántól lehet.

## FIAT

gépjárművek javítása

Mindenfajta keleti-nyugati személygépkocsi és haszonjármű KIPUFÓGÓ-KATALIZÁTOR javítása, forgalmazása, cseréje  
Olajcsere, kisebb javítások  
Békéscsaba, Mogyoró u. 7.  
(Doboz út-Eiffel-toronytól jobbra 50 m-re)  
Telefon: 06-86/430-589, 06-30/2282-447  
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

## BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT

ALUMÍNIUM ÉS MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE  
Tel.: 446-515, 30/456-4105  
Minden, ami ÜVEGEZÉS  
Polykarbonát • Épületlakatos munkák  
Békéscsaba, Szerdahelyi út 20. (a Vidia-udvarban)

## Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B  
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900



Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.  
MSZ EN ISO 9001:2001

## AUTÓÜVEG CENTRUM

Szarvasi út 9.,  
Hat ház u. sarok  
Telefon: 450-358

Szélvédő-autóüveg, napfénytető eladása és szerelése, biztosítás üvegek üvegtézése

# A történelem ünnepe volt

A közelmúltban zajlott a Magyar Tartalékosok Szövetsége városi szervezete és a város általános iskolás történelem munkaközössége által szervezett történelemverseny, melynek a Csaba Honvéd Kulturális Egyesület adott otthont. Tíz iskola nevezte be egyenként háromfős csapatát.

A rendezvényt Lestyánné Hricsovinyi Julianna nyitotta meg, majd Éliás György alezredez, a Matasz megyei elnöke emléktáblát adott át Krett Attilának, a 2. Számú Általános Iskola tanárának, aki a haditornák szervezésében kiemelkedő munkát végzett. Mialatt a zsűri, Brazda Zsolt és Bató Flórián a feladatlapokat

értékelte, a Békés megyei torzóiroda munkatársai DVD-velítéssel egybekötött ismeretét tartottak a katonaeletről.

A versenyen szoros végeredmény alakult ki, ezt mi sem bizonyítja jobban, mint



hogy két harmadik helyezést hirdettek.

Ugrai Gábor, a történelem munkaközösség vezetője és Gregor László tartalékos százados, a Matasz városi elnöke ezúton is köszöni minden

résztevő, felkészítő tanár és segítő áldozatos munkáját. A vetélkedőt támogatta Békéscsaba Megyei Jogú Város is.

## Végeredmény:

1. „1848, te csillag...” – Bartos Kata, Kovács Ivett, Képiró Krisztián (Petőfi Utcai Ált. Isk., felk.: Várai Zsuzsanna), 2. „Falanx” – Hodozsó Miklós, Zahorán Lilla, Sándor Csaba (2. Sz. Ált. Isk., felk.: Krett Attila), 3. „Csabai csillagok” – Dávid Csilla Zsuzsanna, Osztyényi Miklós (evangélikus gimn., felk.: Kovács Nóra és „Márciusi ifjak” – Molnár Ákos, Pangert Roland, Pap Péter (Jankay ált. isk., felk.: Ugrai Gábor).

# Csabai kincsek nyomában

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Oktatási, Közművelődési és Sportosztálya ebben az évben új, városi szintű kulturális rendezvénnyel színesítette programját, melynek célközönsége az általános iskolák tanulói voltak. A Kincskereső városismereti vetélkedőt Köles István alpolgármester nyitotta meg a Petőfi Utcai Általános Iskolában, ahol hat iskola képviseltette magát tizenkét csapattal, azaz hatvan tanuló és az őket kísérő pedagógusok.

A program célja, hogy a diákok játékos formában meg-

ismerjék városunk történelmi, művészeti múltját, városképi jelentőségű épületeit, nevezetességeit, kulturális értékeit, ezért kapta a játék a Városi Kincskereső Vetélkedő elnevezést. A csapatok feladatlapokat kaptak, melynek segítségével eljutottak a Munkácsy Mihály Emlékházba, de az út során felfűzték azokat a nevezetes épületeket, szobrokat, tereket, emléktáblákat, amelyek meghatározó képet adnak városunk arculatáról.

Az emlékházban „hamuba sült” pogácsa várta őket, a játék végén pedig közös képet készítettek a csapatokról – re-

neszánsz ruhába öltözve. A jól sikerült rendezvényen remekül érezték magukat a gyerekek, és ezen a délutánon más



szemmel figyelték a várost. Tudatosult bennük minden szépség és érték, amire valamilyen nyílen büszkének lehetünk.

# Zsidó kulturális nap

A Tessedik Sámuel Főiskola Gazdasági Főiskolai Karán működő zsidókutató csoport a modern Izrael megalkulásának 60. évfordulója alkalmából zsidó kulturális napot rendezett Békéscsabán.

Simon Sándor, a kutatócsoport titkára köszöntötte a vendégeket, köztük az aradi Vasile Goldis Egyetem képviselőit, budapesti, szegedi és debreceni tudósokat. A délelőtti plenáris ülésen Puskás János rektor mutatta be a főiskolát, majd előadást hallhattak az érdeklődők a Da Vinci kód tudományos hátteréről, a szegedi Magyar Izraeli Társaságról. Micheller Magdolna főiskolai tanár és M. Serédi Anikó bemutatták a Békéscsabai zsidóság története című könyvet, a főiskola galériájában pedig kiállítás nyílt a Deutsch-Jankay hagyatékából. Az érdeklődők informálódhattak többek közt a kibuc funkcióiról, a kóser konyha lényegéről, a multikulturális nevelésről, az izraeli zsidóság belső feszültségeiről. A középiskolások a Ki tud többet a modern Izraelről és a zsidó kultúráról? vetélkedőn mérhették össze tudásukat, este pedig klezmerkoncert zárta a napot.

m. e.

www.tothprodukcio.hu

# Gazdikereső



Herceget saját gazdája adta be a Kétegyházi úti menhelyre, aki minden rossznak elmondta. Kezelhetetlennek szokósnek, agresszívnek mutatta be a kutyát, talán azért, hogy nyugodt lelkiismerettel szabaduljon meg tőle. Értethető, hogy az állatvédők aggódtak, nem tudták, mit is fognak kezdeni vele, hiszen feltehetően nem lesz könnyen örökbe adható.

Herceg azonban minderre rácsáfol. Kiderült, hogy barátságos, nyugodt természetű, jószágos és ráadásul nagyon szép a négyéves argentin dog fiú kutyája. Nemcsak az emberekkel, de más kutyákkal is jól kijön, a világon semmi probléma nincs vele. Nem kimondottan jó házőrző, mert keveset ugat, de egy szép nagy kertben, egy kedves családnál biztosan nagyon jól érezné magát, és sok szeretettel viszonozná a törődést.

G. E.

# Első festőnk emlékezete



Haan Antalnak, Csaba első festőjének élete és munkássága méltatlanul alig ismert. Az evangélikus lelkész Haan-familiából származik, a család hetedik gyermekeként Békéscsabán született 1827-ben.

A festészetet a bécsi képzőművészeti egyetemen tanulta, később Rómába ment tanulmányútra. Részt vett az 1848-as szabadságharcban. Több alkalommal dolgozott Csabán is, majd édesanyja halála után itt kívánt letelepedni. Az örökségből villaszerű házat épített a Körös közelében, a Kisréthben. A maga tervezte virágoskertjét Olaszországban gyűjtött etruszk vázakkal és ré-

giségekkel díszítette. A kert szépségének híre messze földre eljutott. Majd tízéves ittéléte alatt portrékat és egyházi tárgyu képeket festett. Állami megbízásból megfestette Kosuth, Széchenyi, Deák és Teleki László életnagyságú képeit. A kevés megrendelés, a közeli kenderáztató és disznófürösztő bűzt árasztó levegője készítette távozásra. Az 1880-as évek elején mindenét eladta és Rómába költözött. Tehetségét elismerve, állami megbízásból, a Nemzeti Múzeum Képcsarnoka történelmi anyagának gyarapítására a Vatikánban Raffaello, Tiziano, Veronese és Giotto műveinek másolatát festette meg.

Munkája végeztével Haan Antal Capri szigetén telepedett le, itt megvásárolt egy katonai erődítményt. Laktanyát. Helyén gyakor, a rómaiak alatt,

Krisztus előtt 27–37-ig terjedő időszakban Tiberius császár lakhelye volt. Az erődépületre Haan épített tornyot. A környezet gyönyörű. Az épület meredek part szélén, közel száz méter magasságban állt. A villa díszes volt a belső kert, melyet a festő alakított ki csodálatos növényekkel, virágokkal, szőlőlugassal és egy kis tóval. A környék lakói és a művész minden látogatója, barátja megcsodálta.

Most, Haan Antal halálának 120. évfordulóján dr. Bereczky Zsolt: Haan „expeditio” című könyve bemutatásával, kiállítás keretében vetített képes előadásokat tart a Munkácsy Mihály Múzeumban A következő előadás június 3-án, kedden 16.30 órakor lesz.

(Folytatás a következő számban)

Gécs Béla

# Polónia a könyvtárban

Stempinska Joanna nagykövetség magyar nyitotta meg a megyei könyvtárban a lengyel alkotmány ünnepe és a Polónia-világnap alkalmából megrendezett ünnepséget május elején.

A városi nemzetiségi önkormányzat és a Magyar–Lengyel

Baráti Kulturális Egyesült által szervezett programon fellépett a Chopin kórus, s az érdeklődők megtekinthették a „Mai lengyel kultúra” című kiállítást.

Stempinska Joanna – aki Vantara Gyula polgármester társaságában érkezett – ünnepi beszédében a két ország

ezeréves barátságát, későbbi közös történelmét méltatta. „A barátságot ápolni kell, s átadni a következő nemzedéknek. Ez a kiállítás jó alkalom arra, hogy Magyarországon bemutatkozzon a lengyel kultúra, köszönet érte a szervezőknek” – mondta Stempinska Joanna.

## Médiaképzés

A Békéscsabai Civil Szervezetek Szövetségének munkatársai tizenhárom civil szervezet húsz képviselője számára szerveztek kétszer háromnapos elméleti és gyakorlati tréninget a közelmúltban. A képzés célja elsősorban az volt, hogy a hallgatók minél hatékonyabban jeleníthessék meg szervezeteiket az írott és elektronikus médiában.

Csányi Emese

## VADÁSZ PANZIÓNK ÉS ÉTTERMÜNK

Békéscsabától 8 km-re, erdőben található. Megközelítése a 44-es út Békéscsabát elkerülő szakaszán, Doboz felé kanyarodva lehetséges (a hid előtti tábla jelzi).

ÉTTERMÜNK 50 fős – 20 fős különteremmel.

PANZIÓNK 10 db kétágyas szobával, 2 db apartmannel, valamint szaunával rendelkezik. Minden szobánk fürdőkáddal, WC-vel, televízióval felszerelt.

Szolgáltatásaink: lehetőség van horgászatra (napijegyet árusítunk), erdei sétára, szalonna- és flekkensütésre, csoportosan megrendelt disznóvágásra.

A panzió előtti zöld területen, sátorban lakodalom, vállalati és egyéb rendezvények lebonyolítását is vállaljuk 100 főtől akár 1000 főig.

Érdeklődni: Panzió, tel./fax: 66/268-775,

Andó Tamás ügyvezető: 30/943-9610,

Bíró Csaba étteremvezető: 70/387-2141.

E-mail: atomas@freemail.hu.

Előzetes egyeztetés után a különleges kívánásokat is igyekszünk teljesíteni. Jó pihenést és kellemes időtöltést kíván az Atomas Bt. valamennyi dolgozója és Andó Tamás Schnitta Sámuel-díjas éttermi mester.



Békéscsaba központjában, frekvenciált helyen, egy percre a Csaba Centertől, új építésű társasházban kulcsra kész lakások eladók 30 m<sup>2</sup>-től 90 m<sup>2</sup> alapterületig.

Érdeklődni: 06-66/524-679, 06-70/523-4295.

**Jogosítvány? – Thermál Autósiskola**  
Tanfolyam indul  
2008. június 2-án 16 órakor, intenzív: június 16-án 16 órakor  
Helyszín: Békéscsaba, ifiház  
Jelentkezés a fenti időben és helyszínen.  
Előzetes információ: Horváth László, 30/938-8981  
30/93 88 981

## ÉLELMISZERBOLTOK, FIGYELEM!

A megye egész területén **ingyenes zöldség- és gyümölcskiszállítás.**

Rendelés: 06-30/935-7051

## PRIMÓR DUÓ KFT.

Békéscsaba, Kazinczy u. 11. (Herbária-udvar)

**ELITE FITT női konditerem és személyi edző stúdió.**  
Békéscsaba, Lázár u. 19.  
Tel.: 66/446-393  
www.elitefittkondi.lapja.hu



## REKLÁM- ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZÉS

Szórólapok, egyedi tervezésű kiadványok, katalógusok gyártása; ajándéktárgyak feliratozása, logózása; különböző szórakoztató és kulturális rendezvények szervezése és lebonyolítása (lakodalom, falunapok, baráti és céges bulik).

Új szolgáltatás: SÁTORBÉRLÉS (sörpad, színpad, hangosítás).

Telefon: 06-30/326-8630 – TÓTH PRODUKCIÓ

# A filharmónia vállalása

Jelentős hit és bátorság szükséges mostanában egy kamarahangverseny megrendezéséhez, még akkor is, ha a városba telepedett vagy onnan elszármazott művészek a koncert előadói. Az eredmény azonban a Békéscsabai Filharmónia Kht. vállalását igazolta a Békés Megyei Könyvtár és Humán Szolgáltató Centrum előadótermében.

Az eredeti szöveggel való interpretáció kivált akkor indokolt, ha az előadó rendelkezik a nyelvi megvalósítás minden eszközével. Somogyvári Tímea ilyen művész, és a három különböző nyelv szellemiségét már a kezdő sorokban is képes volt felidézni. Nyilvánvaló, hogy ebben segítségére voltak a bécsi akadémia elöltöltött tanulóévek, ahol a nyugat-európai nyelvek korrekcióját és értő használatát alapvető követelmény lehetett.

A műsort indító Dvorak-dalok nem a szerző népzenehez való alapvető vonzódását, hanem sokkal inkább a német romantika ösztönző hatását sugározzák. A művész sima vonalú dallamképzése erre a közép-európai, leginkább Schumannnal kitérő jellegre hívta fel figyelmünket.

A zongoraművész, Farkas Pál a vállain hordozta a partner és szólista minden terhet. Első szólójában, Brahms Intermezójában egyfajta, a deklamatorikus közél álló, és itt nagyonyis helyénvaló játékmódot

alkalmazott. Ez a magatartás azonban helyenként a soron következő Brahms-dalok zongoraszólamába is átkerült, olyan benyomást kelteve, mint ha a művész nem bízna kellőképpen hangszerének legatóképességében. Így aztán a brahmsi dalköltészet olykor némi fékhatás alá került, s a rajongó kitarukozások mindketőjük részéről erőtlenebbé sikerültek.

Mindazonáltal Farkas Pál avatott partnernek bizonyult, aki például a Brahms világában oly fontos érzékeny modulációk és agogikák dolgában is jeles minőséget teremtett. A művészön megitt ott-honossággal mozog Brahms komoly világában, tán csak a Szerenádánál képzeltem volna el egy csipettel több kecses huncutságot.

A Brahms-keringőknél Farkas Pál bemutatta, hogy ez a műfaj milyen érdekes belső mozgásokkal interpretálható. A kissé „kopogós” Schimmelzongora pedig bizonyította, hogy ő igenis képes legató

megszólalásra, ha a dallamvezetés okán a művész erre kéri, kényszeríti (pl. a Mendelssohn-féle Velencei gondolatban).

A szünet előtt a fiatal Verdi három szépséges románcát hallottuk, ahol a pontozott képletek mediterrán rugalmassága, az ízléssel alkalmazott apró csúsztatások tanúsították, hogy a művész ebben a világban is otthonos.

A szünet után a „Musicien français” azaz Claude Debussy és a késő romantikát alkotó fényben búcsúztató Richard Strauss dala adták a vezérfonalat.

A Strauss-dalok, hátterükben a gazdag 19. századi német örökséggel a „nagy búcsúzás” rezignált megjelenítői. Művészeink járatosak ebben a világban, és erről minden ütemben meggyőző bizonyosságot adtak.

Sinding Tavaszsi zsongásának hangjai teljes harmóniában voltak a friss áprilisi illatokkal, ifjú-zöld lombok szellő kavarta nyüzsgésével. A közönség a befejező, kiemelkedően művészi gondolat elénk tart Strauss-dalokat nagy tisztelettel fogadta, a művészek pedig lelkes elismeréssel búcsúztak.

Meszlényi László



## Anyám fekete rózsza

Ezerkét száz versenyző mutathatta be tudását nemrégiben Veresegyházán, a XVIII. Anyám fekete rózsza – Magyar Nyelvű Nemzetközi Vers- és Prózamondó Találkozón. A békéscsabai Orosz Sándor az előkelő második helyezést hozta el József Attila A Dunánál című versének előadásával.

## Kor-társak

„Kor-társ” békéscsabai fiatal művészek kiállítására került sor a Jankayban. A kiállítást Fekete Péter, a Jókai-színház igazgatója nyitotta meg, közreműködtek a Bartók Béla művészetoktatási intézmény növendékei.

A rendezvény házigazdája Szegediné Kozák Mária, a Jankay Galéria igazgatója volt. Az anyag május 28-ig tekinthető meg.

Szintén a Jankay Galériában láthattuk a „Világkemping” című indiai útiélménybeszámolót. A projektoros vetítésen Kalmár Zsolt képi gondolkodó és Prekop János műtárgykező lépett fel.

## FÉLING SZÍNHÁZI CSOPORT

### CSODA

Schwajda György azonos című komédiája alapján játsszák:  
Nagy Vencel SKORKA TIBOR  
Veronika SÁLKA ZSUZSA  
Biborka PETÉNYI BORBÁLA  
Schusztér Vilmos STEINWENDER JÓZSEF  
Zöld Géza FEJES ISTVÁN  
Brigádvezető CSIPKE SÁNDOR  
Szedő/Vizsgabiztos/Pincér SKORKA  
PETÉNYI BALÁZS, LEDZÉNYI JÁNOS

Rendezte: STEINWENDER JÓZSEF

Előadások helyszíne:  
„Csaba” Honvéd Kulturális  
Egyesület Művelődési Háza,  
Békéscsaba, Szabadság tér 6.

Előadások:  
2008. május 22. 20.00 óra  
2008. május 26. 19.00 óra

Egy-egy bemutatón  
30 nézőt tudunk fogadni!

Jegyigénylő, kérjé a „Csaba” Honvéd Kult. Egyesület (Szabadság tér 6.)  
étteremnek felszolgálójánál vagy  
a 20/938-9906-os számon!

# Fergeteges siker a Tháliában!

A kolozsvári bíró történetének legdinamikusabb, legjobb előadását produkálta a Békés Megyei Jókai Színház társulata a Vidéki Színházak Találkozásán, Budapesten, a Thália Színházban.

A jegyeladással némi gondok akadtak: pár nappal az előadás előtt érkezett a hír, nem fogynak a jegyek a Tháliában. Nem jó előjel! Aztán beindult mindenki. Mozgósítás az iWiW-en keresztül, sajtóanyag, Hír TV-s, Duna TV-s barátságos segítsége.

Hat óra – a díszlet, jelmez, kellék, technika kész, csak a színpad mérete (másképpen az előadás az otthoniak) ad némi izgalomra okot. A lejárópróbán a rendező beállít minden változást... Most már csak közönség kellene! Vajon jönnek-e? Hat óra, jó fél házzal elindul az előadás. Remek hangulat, a közönség veszi a poénokat, a színészek szármalyanok. A kés-

ve érkezők lassan megtöltik a szélső helyeket a nézőtérben. Mátásunk és kolozsvári bírónk nem zavartatja magát, kiváló dinamika, jól eltalált énekhangzás, jó tempó jellemzi az előadást.

Szünetre jó érzéssel indul a büfébe a nagydémű. Aztán szünet végére kezd megtelni a nézőtér. Forgalmi dugó? Bal eset Pesten? Vagy a hétórás kezdéshez szokott publikum egyszerűen csak nem nézte meg, hánykor kezdődik az előadás? A második felvonás közel háromnegyed házzal kezdődik. A hangulat változatlan, a tempó jó, érezni lehet a nézőtérben a kellemes feszültséget. Bennakadt lélegzetek és feltörő kacajok. Siker!

Megtisztelő, hogy a nagyszámú, barátból és ismerősből álló közönség között fel-felsejlenek a szakma arcai is. Három kritikus, színházigazgatók, színészek... Jó, hogy eljötték!



Siker! Az igazgató az előadást követően azonnali megkeresést kap: meghívják a darabot a Thália Színház bérletes sorozatába a 2008–2009 esztendőre!

– Hajrá, Jókai! Felszálló ágban vagyunk! – így örülnek a csabai művészek.

(2008. május 5., Thália Színház: Sente Béla–Gulyás Levente: A kolozsvári bíró – zenés családi mesejáték. Rendezte: Greifeinstein János.)



## Lajkó Félix-koncert

Május 24-én, szombaton este 10-től folytatódik a Világstárok éjszakája sorozat a Békés Megyei Jókai Színházban. Különleges zenei élményben lehet részünk, ugyanis a világhírű Lajkó Félix lép fel.

A nagy sikerre való tekintettel május 23-án és 24-én a színház ismét másorra tűzi a Vörös és fekete című előadást Pozsgai Zsolt rendezésében.

**Szucsik ingatlaniroda**

**Csaba Center, a főbejárat mellett**  
Telefon/fax: 66/524-679  
Mobil: 06-20/954-6159

Gyula, Városház u. 20. • Tel./fax: 66/464-155  
E-mail: szucsiklaszlo@freemail.hu, info@szucsikingatlan.hu  
Web: www.szucsikingatlan.hu, www.ingatlantajlo.hu, www.bekescsaba-ingatlan.hu

## A regisztráció és a címkiadás ingyenes!

### CSALÁDI HÁZAK:

**Békéscsabán, a Szója utcán** (Dobozó út), 807 nm-es telken lévő 164 nm-es, 2001-ben épült, kétszintes családi ház (lent nappali + egy szoba, fürdőszoba, nagy konyha étkezővel, kamrahelyiséggel, fent nappali + három szoba), minden szinten WC-vel, illetve egy fürdőszobával, lent radiátoros hőleadókkal, klímaberendezéssel, vegyes tüzeléssel, illetve kombi kazánnal, parkosított kerttel, melléképülettel (garázs) eladó. 12 M Ft-ig lakást beszámítanak! Ár: 35 000 000 Ft.

**Békéscsabán, a Szőlő utcán**, 479 nm telken lévő 200 nm-es, kétszintes családi ház négy szobával, nappalival, központi gázfűtéssel, radiátoros hőleadókkal, vegyes tüzeléssel eladó. Ár: 27 800 000 Ft.

**Békéscsabán, Felsőnyomáson (a Debrecen felé vezető úton)**, 1500 nm-es telken lévő 80 nm-es, fsz + tetőteres családi ház két szobával, nappalival, központi radiátoros fűtéssel és vegyes tüzeléssel, 38 nm-es, nagy garázzsal, felújított állapotban eladó. Ár: 7 800 000 Ft.

**Békéscsabán, az Ibolya utcán**, 741 nm-es telken lévő 120 nm-es, kétszintes családi ház konyha + étkezővel, lent nappali + hálószobával, fent két és fél szobával, terasszal, téglafalazattal, központi gázfűtéssel és vegyes tüzeléssel, nagy melléképülettel, ami szintén téglából épült, négy autónak megfelelő parkolóhely, ipari árammal eladó. Ár: 17 500 000 Ft.

**Békéscsabán, a Degré utcán** téglafalazott, polgári típusú, 100 nm-es háromszobás családi ház 300 nm-es önálló, parkosított kerttel, konyha + étkezővel, újonnan épített garázzsal eladó. Ár: 15 000 000 Ft.

**Békéscsabán, a Kanális utcán** (Árpád sor), 350 nm telken lévő 170 nm-es, kétszintes családi ház eladó a földszinti részen nagy nappali egy légtérben a konyha + étkezővel, a fenti részen két szoba, szauna, konyha + közlekedőkkel. Egyedi kazán a földszinten, minden helyiségben klímaberendezés. Külön kazánház és garázs tartozik az ingatlanhoz. Ár: 12 000 000 Ft.

**Békéscsabán, a Gyöngyösi utcán (Jamina)**, 1088 nm-es telken lévő 100 nm-es, két és fél szobás, konyha + étkező, földszintes családi ház központi radiátoros fűtéssel, csempékáthával, parkosított kerttel eladó. Ár: 9 500 000 Ft.

**Békéscsabán, a Kenderfűldeken** (Csuka utca) 40 nm-es, fsz + tetőteres, egy szoba + konyha + étkezős lakóház 800 nm-es telken fűtött kúttal, hidroforszerrel, két terasszal eladó. Ár: 5 000 000 Ft.

**Békéscsabán, az Eötvös utcán**, 400 nm-es telken lévő, 138 nm-es, földszint + tetőteres, parasztház jellegű családi ház négy szobával, konyha + étkezővel, egyedi konvektoros hőleadókkal, közlekedővel, garázzsal eladó. Ár: 27 800 000 Ft.

**Békéscsabán, a Veres Péter utcán (Jamina)**, 1000 nm-es telken lévő 100 nm-es, vályogtéglából épült családi ház (két szoba, konyha + étkező egy légtérben, konyha + közlekedővel), csempékáthával, központi gázfűtéssel, hátul melléképülettel eladó. Ár: 12 900 000 Ft.

**Békéscsabán, az Erdélyi soron** 113 nm-es, 2003-ban épült, kétszintes, téglafalazott családi ház (földszint + tetőtér, nappali + három szoba, fürdőszoba, két WC), radiátoros hőleadókkal, kombi kazánnal, légkondicionálással eladó. Ár: 29 000 000 Ft.

**Békéscsabán, a Bográzsi sétányon** (sportcsarnok), 474 nm-es telken lévő 143 nm-es, kétszintes (fsz + tetőteres) családi ház három egész + két fél szobával, nappalival, kombi kazános egyedi fűtéssel, fent radiátoros hőleadókkal, lent padlófűtéssel, szaunával, garázzsal eladó. Ár: 36 500 000 Ft.

**Békéscsaba füstölő részén, az Árpád soron**, 2003-ban épült társasházban egy 85 nm-es, két és fél szoba + nappalis, fsz + tetőteres lakás amerikai konyha + étkezővel, egy légtérben a nappalival, kombi kazános egyedi fűtéssel, előszobával, közlekedővel, beépített konyhabútorokkal, klímaberendezéssel eladó. Ár: 25 500 000 Ft.

**Békéscsabán, az Új utcán (Mezőmogyer) vágóhid és családi ház** eladó. Az ingatlan 2970 nm-es lefektű, 250 nm nettó alapterületű, négy szobával, nappalival, nagy terasszal, konyhával, közlekedőkkel, központi gázfűtéssel, rejtejt radiátorokkal. Komplet, jól működő vágóhid tartozik az ingatlanhoz teljes gépesítéssel, berendezéssel. A pozsgai uniók engedélyekkel rendelkezik és a továbbiakban is zavartalanul üzemel! Ár: 120 000 000 Ft.

### LAKÁSOK:

**Békéscsabán, a Gyöngyösi utcán** 2007-ben felújított, 3. emeleti, 58 nm-es, 1 + 2 fél szobás, egyedi fűtésű lakás (fürdőszoba külön WC-vel, kamrahelyiséggel), kombi kazánnal, parkettás szobákkal, beépített konyhabútorokkal, redőnyös ablakokkal eladó. Ár: 11 500 000 Ft.

**Békéscsabán, a Lencsési úton** 5. emeleti, 53 nm-es, 1 + 2 fél szobás, teljesen felújított lakás áron alul, sürgősen eladó. Egy vagy másfél szobás lakást cserébe beszámít. Ár: 7 000 000 Ft.

**Békéscsabán, a Kazinczy lakótelepen**, téglablokkos épületben földszinti, 40 nm-es, egy szoba, konyha, étkezős lakás közlekedővel, egyedi konvektoros hőleadókkal eladó. Ár: 6 400 000 Ft.

**Békéscsabán, a Lencsési úton** 2006-ban felújított, 50 nm-es, 4. emeleti, két szoba konyhás panellakás beépített bútorokkal, erkéllyel, központi fűtéssel eladó. Ár: 7 300 000 Ft.

**Békéscsabán, a Pásztor utcán** négyszintes tőmbben 2. emeleti, 52 nm-es (két szoba, konyha, közlekedő), 2004-ben teljes körűen felújított lakás egyedi radiátoros fűtéssel, kombi kazánnal, erkéllyel, beépített bútorokkal eladó. Ár: 8 500 000 Ft.

**Békéscsabán, a Bartók Béla úton** földszinti, 57 nm-es, kétszobás, felújított lakás egyedi radiátoros fűtéssel, kombi kazánnal, erkéllyel eladó. Ár: 9 000 000 Ft.

**Békéscsabán, a Bartók Béla úton** 85 nm-es, újonnan átalakított lakás nappalival, két szobával, garázzsal, nagy konyha + étkezővel eladó. A lakás burkolás nélkül kerül értékesítésre. Ár: 13 000 000 Ft.

**Békéscsabán, a Rezeda utcán**, téglablokkos épületben 4. emeleti, 83 nm-es, három szoba, konyha + étkezős lakás nagy erkéllyel eladó. Ár: 10 700 000 Ft.

**Békéscsabán, a Trefort utcán** 3. emeleti, 66 nm-es, három szoba konyha + étkezős lakás (fürdőszoba külön WC-vel), egyedi radiátoros fűtéssel, kombi kazánnal, erkéllyel eladó. Ár: 12 000 000 Ft.

**Békéscsabán, a Haán Lajos téren**, téglablokkos épületben 4. emeleti, 60 nm-es, két szoba konyha + étkezős lakás egyedi konvektoros fűtéssel, nagy erkéllyel, konyha + közlekedővel eladó. Ár: 8 500 000 Ft.

**Békéscsabán, a Vécsey utcán** földszinti, 57 nm-es, két szoba konyha + étkezős lakás (fürdőszoba külön WC-vel), kombi kazános, egyedi fűtéssel, radiátoros hőleadókkal áron alul eladó. Ár: 7 990 000 Ft.

**Békéscsabán, a Haán Lajos téren**, téglablokkos épületben 2. emeleti, 73 nm-es háromszobás lakás felújított állapotban, egyedi konvektoros fűtéssel, konyha + közlekedővel, erkéllyel eladó. Ár: 12 300 000 Ft.

**Békéscsabán, a Munkácsy úton**, az Európa házban 3. emeleti, 96 nm-es, három szoba + nappalis lakás erkéllyel, kombi kazános, egyedi fűtéssel, radiátoros hőleadókkal, sarokkádás fürdőszobával eladó. Mélygarázs is tartozik az ingatlanhoz, amely az ára + 2,5 M Ft. Ár: 25 000 000 Ft.

**Békéscsabán, a Szigligeti utcán** 52 nm-es, 2006-ban felújított, 4. emeleti, két szoba konyhás panellakás (fürdőszoba külön WC-vel), egyedi fűtéssel, radiátoros hőleadókkal, kombi kazánnal eladó. Ár: 8 300 000 Ft.

**Békéscsabán, a Berthóty udvarban** 1. emeleti, 68 nm-es, két és fél szobás, téglablokkos lakás 2007-ben felújított állapotban, kombi kazános egyedi fűtéssel, radiátoros hőleadókkal, konyha + közlekedővel, eizárt belső udvarral eladó. Ár: 14 800 000 Ft.

**Szarvason, a Dózsa György úton**, 2005-ben átadott 60 nm-es, téglablokkos épületben 1. emeleti, két szoba + nappalis lakás egyedi radiátoros, kombi kazános fűtéssel eladó. Ár: 11 500 000 Ft.

### TÁRSASHÁZ:

**Békéscsabán, a Rigó utcán**, 250 nm-es telken lévő 90 nm-es, 2004-ben felújított kétszintes társasház (a földszinten előszoba, konyha + étkező, nappali, terasz, fent két és fél szoba erkéllyel), kombi kazános egyedi fűtéssel, riásztorrendszerrel, klímával, garázzsal eladó. 10 M Ft-ig lakást beszámítanak értékegyeztetéssel. Ár: 18 800 000 Ft.

### HÁZRÉSZ:

**Békéscsabán, a Bándt utcán** 85 nm-es, másfél szoba + nappalis, udvari házrész teljesen felújított állapotban, konyha + közlekedővel, fürdőszoba külön WC-vel, 36 nm-es garázzsal eladó. Ár: 11 900 000 Ft.

### BÉRELEMÉNY:

**Békéscsabán, az Andrassy úton**, az OBI áruházal szemben 60 nm-es, felújított, földszinti helyiség nagy üvegkirakattal, WC-vel, hideg-melegvízes mosdóval 67 000 Ft havii bérleti díjért kiadó. Parkolási lehetőség is van. Irodának, üzlethelyiségnek, vállalkozási célra kiválóan alkalmas. Érdeklődni

Csicsely Andrásnál a 66/454-314-es, illetve a ház küldöttnél a 06-30/372-91-22 telefonszámon lehet.

### ÉPÍTÉSI TELEK:

**Békéscsabán, a Juhász utcán** 800 nm-es építési telek (közmművel a telek előtt) alacsony áron eladó. Ár: 1 500 000 Ft.

**Békéscsabán, Fényesen** 1500 nm-es építési telek (villany, víz bevezetve) fűtött kúttal eladó. Ár: 1 800 000 Ft.

### VIDÉKI INGATLANOK:

**Medgyesbodzás (Gábortelep, külterület)**, 7533 nm-es telken lévő 100 nm-es ösztérletű ingatlan (amelyhez 910 nm-es istálló is tartozik) fűtött kúttal, hidroforszerrel eladó. A lakóingatlan egy szobából, konyha + étkezőből, fürdőszoba külön WC-ből áll. Egyedi konvektoros fűtés és két csempékálya van. Ár: 8 500 000 Ft.

**Telekgerendáson, a Béke utcán**, 1066 nm-es telken lévő 127 nm-es, 2006-ban felújított földszintes családi ház két szoba + nappalival, téglafalazattal, központi radiátoros fűtéssel, hátul melléképületekkel eladó. Ár: 8 400 000 Ft.

**Csabaszabadban, a Mező utcán**, 1450 nm-es telken lévő 80 nm-es, téglablokkos családi ház két szoba + étkezővel, központi radiátoros fűtéssel és vegyes tüzeléssel eladó. Ár: 6 800 000 Ft.

**Magyarbárhelyesen, a Ságvári utcán** 100 nm-es, vegyes falazatú családi ház (három szoba + nappali, konyha + étkező egy légtérben, fürdőszoba, külön WC) garázzsal, egyedi fűtéssel, konvektoros hőleadókkal SÜRGŐSEN eladó. Csere is lehetséges, békéscsabai lakásra értékegyeztetéssel. Ár: 2 200 000 Ft.

**Újkígyóson, a falu kútcán**, az Arany János utcán 2005-ben épült, 900 nm-es telken lévő 160 nm-es, földszintes családi ház (három szoba, nappali, konyha, étkező), központi radiátoros fűtéssel, kétállású garázzsal eladó. Lakást beszámítanak 7 M Ft-ig Békéscsaba területén. Ár: 17 000 000 Ft.

### TANYA:

**Békéscsabán, Felsőnyomáson**, 1079 nm-es telken 100 nm-es tanya 2003-ban felújított állapotban, három szobával, konyha + étkezővel, vegyes falazattal, kályhafűtéssel, hajpadlós szobákkal eladó. Ár: 4 700 000 Ft.

## Vágták és darabolták

Mivel érdemeltük ki ezt a barbár és embertelen döntést? Különös világban élünk. Azt a szót, hogy Trianon, évtizedeken át még kimondani sem lehetett. Most pedig ilyen címmel írnak az újságok: „Vágták a fát a trianoni emlékmű miatt! A lakók a testükkel is védenék a hűvösset adó fákat!”

Kedves békéscsabaiai! Tudják Önök, hogy mi történt 1920-ban hazánkkal Trianonban? Az ország kétharmadát vették el tőlünk, és ezt a gyázátot békekötésnek nevezik! Sajnos, még ma is nagyon keveset tudunk arról, ami akkor történt. Az iskolában bővebben taníthatnák, hogy miért volt ez a ször-

nyú igazságtalanság velünk szemben?

Megértést és türelmet kérünk az ott lakóktól, amíg minden a helyére kerül. A város vezetői senkinek nem akarnak bánatot és szomorúságot okozni.

Arról lehet vitatkozni, hogy az ötmillió sok vagy kevés erre a célra? Arról viszont már kevésbé, hogy a huszonkét egészségügyi pénztár előre kinevezett vezetőinek két évre előre megszavaztak fejneként havi egymilliót, munkavégzés meg még sehol? Reméljük, nem is lesz szükség a „munkájukra”!

Tisztelettel:

Kiss László,  
a Trianon Társaság elnöke

## „Zebra zsaruk” az utakon

A Békés Megyei Baleset-megelőzési Bizottság a 2007–2008-as tanévben is meghirdette „zebra zsaruk” programját. Ennek keretében májusban reggelként 7 óra 10 perctől 7 óra 50 percig a programban részt vevő iskolák előtt gyermekek irányítják a gyalogosforgalmat, természetesen rendőri segítséggel – tájékoztatott Vargáné Szombati Andrea, a Békés Megyei Rendőr-főkapitányság sajtóreferense.

A kis „zebra zsaruk” ügyelnek arra, hogy az iskolába ér-

kező társaik a gyalogosok számára kijelölt átkelőket használják, és kellő körültekintés után menjenek át az úton.

Békéscsabán május 5-től a Szent László Utcai Általános Iskola előtt, a Berényi út és a Vigasz utca kereszteződésénél lévő zebránál, valamint a Jankay Tibor Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola előtt és a Thurzó utca, illetve a Bajza utca kereszteződésénél lévő gyalogosátkelőnél dolgoznak az egyenruhás kisdíjakok – tudtuk meg a rendőrségtől.

(mse)



Fotó: Bali Gergő

Így ünnepeltük a tánc világnapját a színház előtt

# Cseréljen könnyen



## az ANKERS-nál!

### SX4 1.5 GC

# 2.950.000 Ft helyett

# már 2.490.000 Ft-tól

\* Az ajánlat 2008. április 7-től május 31-ig, vagy az akció kezdetétől az autó hitelezésének lezárásáig, 10% befizetéssel, 120 hónapos futamidőre (THM: 7,331-9,89). Részletek a márkakereskedésben. A képen látható autó illusztráció. Üzemanyag-fogyasztás (kombinált): 5,3-7,6 l/100 km - CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 139-182 g/km.

**15 éve az Önök Márkakereskedője!**

**Nélkülünk ne döntson!**  
**Suzuki Ankers Kft.**

Békéscsaba, Szarvasi út 13. Telefon: (66) 446-752, 453-770  
Oroszháza, Arany J. u. 2/E. Telefon: (68) 411-233

\*Az akciók nem összevonhatóak.



A mi autók

## Egy hét a kollégiumban



lyet alakítottak ki, amit még aznap fel is avattak Császárné Csákvári Mária nevelőtanár vezetésével.

„Üveggháztartás, globális felmelegedés” címmel diavetítéssel egybekötött előadással emlékeztek meg a Föld világnapjáról Anane Abderrahmané nevelőtanár szervezésében. Ez idő alatt vers- és prózamondó verseny zajlott az Arany János Középiskolai Tehetséggondozó Kollégiumban.

A végzős tanulókat kollégiumi ballagással búcsúztatták. Közülük elismerést kaptak, akik kiemelkedő közösségi munkát végeztek.

Ananéné Mária

Közösségi programokban gazdag hetet zárt a ballagások előtt a békéscsabai Szent-Györgyi Albert Gimnázium és Szakközépiskola kollégiuma. A cél a környezettudatos, egészséges életre, a munkára nevelés és nem utolsósorban a közösségi élet erősítése volt. A rendezvények sorában egészségnevelési napok, vers- és prózamondó verseny, tanulmányi kirándulás börtönlátogatással, valamint különböző előadásokat szerepeltek, végül a kollégisták bal-

lagása zárta az eseménysort, melyet közös vacsora követett.

Az egészségnevelési napokat az intézmény mentálhigiénés, *Kotyecz Ildikó* szervezte. Visszatérő feladat – többek között – a 2001-ben felavatott, külföldi egészségpark gondozása, a fák metszése, újak ültetése, a padok felújítása. Új színfolttal gazdagodott a kollégium zöldövezete: *Szelekovszky László* nyugalmazott szakfőtanácsos, az intézmény karbantartói és a diákok szalonnasütőt és bográcsos he-

## Budinszky plébános

A Trencsén megyei Pucho helységben született. 1753-ban; 32 éves korában, érett, tapasztalt fővel került Csabára. A csabai katolikusok 1750-ban kaptak papot egy ferences atya, *Gorliczki Simon* személyében, aki 1753-ban meghalt. Őt még csupán helyi káplánként említi az egyháztörténelem, ami az ideiglenesség kifejezője. *Budinszky* már plébánosként, tehát az állandóság jegyében működött. Amikor elkezdte csabai szolgálatát, nem valószínű, hogy a belterületen a katolikusok száma elérte volna a százat. Mégis több száz híve volt, mert a mai Szabadkigyós, mely akkor uradalmi központ volt, valamint Békés és Mezőberény is Csaba leányegyházai lettek.

Az ősi templom 1770-ben, a kegyúr *Harruckern Ferenc* segítségével épült fel, és 1907-ig, tehát 137 évig volt a hívek lelki otthona. Ekkor lebontották, és a helyén megépült a mai kéttornyú templom. *Budinszky* állította fel az iskolát is, az egyiket a plébániánál, a másikat a mai Szarvasi úton, a kereszt közelében.

A történelmi bejegyzés ezt írja róla: „A csabaiak valódi apostola és katolikus egyházuk megalapítója volt.” Még Haán Lajos evangélikus esperes és történétíró is így említi őt. Hogy miért? A hívek száma állandóan nőtt a Hont megyében lévő, Bozók központú egyházi uradalomból beköltözőkből. Aztán az évekig tartó

lassú beköltözésből 1772-ben szervezett betelepítés lett, amely megváltoztatta Csaba arculatát.

A mai Szarvasi út két oldalán kialakult a város katolikus negyede. A betelepültek a mai Kétsoprony területén földet kaptak, amelyet mint teljes jobbágyok műveltek. Nem voltak ezek gazdag családok, de szorgalmasak. Munkájuk eredményeként gyökeret vertek itt, csabai nagy családok, nemzetségek váltak belőlük. *Budinszky* a hitüket gyakorló, legvallásosabb családokat hozta ide. Nem véletlenül lett a régi templom egyik mellékoltára a gyónási titok cseh vértanújának, *Nepomuki Szent Jánosnak* a tiszteletére szentelve. A másik vallásos megnyilvánulásuk a vasárnapi szentmiséken való rendszeres részvétel volt, azok részéről is, akik egész héten a sopronyi „szállásokon” dolgoztak.

Az ősi betelepülés következtében lett és maradt a csabai egyházközség egész Békés megye legvallásosabb nagy egyházközsége. *Budinszky* érdeme még, hogy példamutatóan „megerősítte” az egymás mellett élést és az együttélést a többségi evangéliumi közösséggel.

Úgy vélem, hogy *Budinszky* – aki közel negyven évig volt csabai plébános – megérdemli, hogy utcát nevezzenek el róla Békéscsabán és Kétsopronyban.

Bielek Gábor plébános

### EGYHETES SZUPERINTENZÍV TANFOLYAM IS INDUL!

**T**

**POZSÁR**  
**Autósiskola**

AHOL NEM A VIZGÁHOZ KELL A SZERENCSE!



A, B, C, E, M KATEGÓRIÁS TANFOLYAMOKAT INDÍTUNK

2008. június 2-án és 16-án, 16 órakor  
Békéscsaba, Kinizsi u. 11. szám alatt.

Jelentkezni: mindennap 8–16 óráig – Bcs., Berzsényi u. 6/1.

Orvosi alkalmasságit és igazolványképet hozzon magával!

ÉRDEKLŐDNI a 66/444-818, a 20/912-7057 és a 20/364-8797 telefonszámokon.

ÁRAINKBÓL ENGEDÜNK,  
DE A MINŐSÉGBŐL SOHA!

Elméletvizsga-eredményeink megfelelési átlaga 95%.  
Gyakorlatvizsga-eredményeink megfelelési átlaga 70%.

**SZOLGÁLTATÁSUNK GYORS, OLCÓS ÉS MEGBÍZHATÓ!**

VÁLASZTHATÓ KOCSITÍPUSOK:  
Citroën Xsara, Nissan Almera, Opel Astra,  
Peugeot 206, Seat Ibiza, Suzuki Swift, VW Polo, IVECO.

OKÉV-regisztrációs szám: 04-0096-04 • Programakkreditációs szám: PLH-245  
www.pozsarautoiskola.hu

## PROGRAMAJÁNLÓ

2008. április 25.–május 29.  
Fiatal békéscsabai iparművészek kiállítása a Jankay Galériában

2008. május 30-ig  
Tóth Ernő kiállítása a megyeháza aulájában

2008. május 5–31.  
Bácsfalvi Zoltán amatőr festőművész kiállítása a Körösök Völgye Látogatóközpontban

2008. május 6.–június 29.  
Kiállítás Haan Antalról a Munkácsy Mihály Múzeumban

2008. május 8.–június 29.  
A lakberendezés művészete – kiállítás a Munkácsy Mihály Múzeumban

2008. május 2–30.  
Blaskó Sándor képfaragó művész kiállítása a Jókai-színházban

2008. május 16.–augusztus 31.  
Molnár C. Pál festőművész emlékkiállítása a Munkácsy-emlékházban

2008. május 20.–június 15.  
Falmár Zsolt fotókiállítása a Békés megyei könyvtárban

2008. május 22-én 20 órakor  
A Szlovák Nemzetiségű Színház előadása a Jókai-színházban

2008. május 23-án 19 órakor  
Filmklub a Békési Úti Közösségi Házban

2008. május 26-án 19 órakor  
Középiskolai sportparádé a városi sportszarnokban

2008. május-július  
Lovaczkó Miklós (Szlovákia, Terebes) zománcainak kiállítása a Jankay Galériában

2008. május 31. 20 órakor  
A Dresch Quartet koncertje a Meseház udvarán

2008. június 2. 19 órakor  
Elvámoltt nászestészsaka – Jókai-színház

A rendezvényszervezők a változtatás jogát fenntartják!

További információ:

TOURINFORM-BÉKÉSCSABA • 5600 Békéscsaba, Szent István tér 9.  
Tel./fax: 66/441-261 • E-mail: bekescsaba@mail.globonet.hu  
www.turizmus.bekescsaba.hu • www.bekescsaba.hu

## A P R Ó H I R D E T É S

### MUNKÁT KERES

Víz-, gáz-, fűtésszerelő szakmával munkahelyet keresek Békéscsabán.  
Tel.: 30/42-15-614.

### INGATLAN

Békéscsabán, csendes helyen 2 szobás, összkomfortos családi ház (gáz- és csempekályhás fűtés) eladó. Irányár: 13 M Ft. Ugyanitt használt bútor eladó. Érd.: 70/575-7089, 14–17 óráig.  
Békéscsabán, a Bajza utcában kertes családi ház eladó. Tel.: 30/9855-690.  
Fényesen tanya eladó műhellyel. Tel.: 30/9855-690.

Békéscsabán két kétszobás, egyedi gázos, panellakás eladó 7,9 és 7,2 M Ft-ért. Telefon: 20/937-30-63.

Újgígyóson 400 négyzetméteres telken lévő, összkomfortos családi ház eladó. Békéscsabai csere is érdekel.  
Tel.: 70/587-4857.

Békéscsabán, a Rigó utcában sorház lakás eladó. Tel.: 70/324-6998.

Eladó 2 + fél szobás, 58 m<sup>2</sup>-es, III. em. lakás a Dózsa Gy. út elején. Irányár: 10,9 millió Ft. Tel.: 70/333-8262.

Békéscsaba belvárosában, a Csaba Center közelében eladó egy második emeleti, egyszobás lakás. Érdeklődni hétköznap 17 órától a 20/426-0392-es telefonszámon lehet.

Békéscsabán, a Kinizsi u. 11. sz. alatt 90 m<sup>2</sup>-es üzlet, iroda bérlővel vagy anélkül eladó. Tel.: 30/205-9741.

Belvárosi 2 db, 17 nm-es iroda hosszú távra kiadó! 3000 Ft/m<sup>2</sup>/hó. Hossz: 30/938-4240.

Békéscsabán Kazinczy ltp.-i, 3 szobás, téglablockos, 3. emeleti egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 11,5 millió Ft. Tel.: 20/543-2010.

### SZOLGÁLTATÁS

OKJ-s személy- és vagyoni tanfolyamra várunk jelentkezőket. Részletfizetés lehetséges. Hölgyek is jelentkezhetnek. Tel.: 30/447-0471.

Fűkaszálás, gazvágás számlaképesen. Tel.: 20/470-1483.

www.elitefittkondi.lapja.hu

Szárzótűzifa-vásár! Akác 1 m-es rönkben 1750 Ft/q. Cser, tölgy 1 m-es rönkben 1350 Ft/q. 40 q felett ingyen házhoz szállítva. Tel.: 20/436-0463, 30/833-3228.

Homlokzatok hőszigetelése, festése, nemesvakolása referenciákkal. Festés, mázolás, tapétázás. Telefon: 20/574-2011, 20/203-1563.

Automata mosógépek, háztartási gépek javítása. 30/304-4622, 454-561.  
Könyvelés egyéni- és társas vállalkozóknak, teljes körű ügyintéssel. Telefon: 20/567-6521.

Redőnyös és záras munkák, ajtó burkolása! 30/233-4550.

Redőny, reluxa, szalagfüggöny készítése, javítása részlettétéssel is. Nyílászárók javítása. Telefon: 66/454-171, 70/212-6776.

Redőny, reluxa, nyílászáró, harmonikaajtó, szalagfüggöny, garancia nélküli, napellenző készítése, zárszerelés, kulcsmásolás. Üzlet: Békéscsaba, Sás köz 6. Tel.: 457-828, 70/211-0961.

Lépcsőház-, irodadaraktárat vállalkok! 30/290-8726.

Szobafestés, mázolás, tapétázás. Tel.: 433-079 és 30/359-8560, Gubény György.

Nonstop duguláshárítás kedvező áron, bontás nélkül, garanciával Békéscsabán. Tel.: 20/9358-173, Péter József.

Szobafestést, mázolás, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzatfestést, hőszigetelést, nemesvakolatok készítését vállalom! Lestyan Pál, Gorkij u. 6. Tel.: 436-226, 30/481-8071.

Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Balí és Fia Bt. Telefon: 20/921-2521 és 20/944-6986.

Gipszkartonozás többéves szakmai múlttal, garanciával. Baklacard Bt. Telefon: 20/993-9165.

Szobafestés, mázolás, tapétázás, egyéb díszítőmunkák. Telefon: 30/508-6713.

Homlokzatok hőszigetelése, egyéb nemesvakolatok készítése. Telefon: 20/432-6098.

OKJ-s felnőtt fodrász- és kozmetikus-képzés indul Békéscsabán és Oroszházán. Tel.: 20/423-2721.

Hajhosszabbítás készítése, fodrászok részére oktatás. Tel.: 20/423-2721.

### OKTATÁS

Történelemből és magyarból korrepetálást vállalok. Tel.: 70/619-0748.

Általános, középiskolások korrepetálása minden tárgyból. Telefon: 20/933-6828.

Angol- és németnyelv-oktatás, korrepetálás minden szinten; olasznyelvtanítás kezdőknek. Tel.: 20/933-6828.

Angol nyelvvizsgára intenzív felkészítés. Tel.: 30/527-7078.

Angolnyelv-oktatás. Tel.: 30/345-9237.

Angolnyelv-oktatás. Tel.: 30/855-7105.

### EGYÉB

Peugeot és Aprilia Scarabeo robogó eladó. Érd.: 70/588-0808.

Május végi buszos kirándulás Prágába! Tel.: 70/334-0841.

Rekreációs személygépjármű tréning indul. Információ: Novák Magdolna, 30/3700-881; Budainé Erika, 70/773-5690.

# Városházi Esték 2008

## Békéscsaba, június 19–július 13.

### PROGRAM:

- jún 23. 20.45** MAGNA CUM LAUDE koncert  
**jún 24. 20.45** Richard Alfieri: HAT HÉT, HAT TÁNC  
 (fsz: VÁRI ÉVA, KULKA JÁNOS)  
**jún 27–28. 20.45** HYPPOLIT, A LAKÁJ  
 (zenés vígjáték élő zenekari kísérettel)  
 a Pécsi Nemzeti Színház előadása  
**júl 1. 20.00** Reneszánsz vacsora est  
**júl 2. 18.00** Tücsök Peti, Hangya Levi, Évi Tündér  
 és Jimmy Bohóc lemezbemutató koncertje  
**júl 3. 20.45** HOBÓ BLUES BAND koncert  
**júl 4. 19.00** Nyitva látám mennyeknek kapuját...  
 SEBESTYÉN MÁRTA est  
 az Evangélikus Nagytemplomban  
**20.45** KölEst – egy kis jazz barátainknak  
 közreműködik: Trio inFúzió  
**júl 5–6. 20.45** RAY COONEY: PÁRATLAN PÁROS 2.  
 a Madách Színház előadása  
 (fsz: CSEKE PÉTER, SZEREDNYEY  
 BÉLA, GALBENISZ TOMASZ)  
**júl 8. 18.00** Reneszánsz játszóház  
**júl 9. 20.45** Békés Est party – QUIMBY koncert  
**júl 10. 20.45** L'ART POUR L'ART TÁRSULAT:  
 KÉT FÉRFI, EGY NŐ MEG EGY FÉRFI  
**júl 11. 20.45** „KAPUSTNICA” (Káposztaleves)  
 szlovák nyelvű komédia a  
 Poprádi Commedia Színház előadásában  
**júl 12. 20.45** MUSICAL, MUSICAL...  
 musical-show két részben  
 (fsz: NAGY SÁNDOR, NÁDASI VERA,  
 SERBÁN ATTILA, SZENTE VAJK,  
 VÁGÓ BETTI)

## A LABDARÚGÓ EB MÉRKŐZÉSEI ÓRIÁSKIVETÍTŐN:

- jún 19–22. 20.45** negyedöntők  
**jún 25–26. 20.45** elődöntők  
**jún 29. 20.45** döntő

Jegyek kaphatók:

Békéscsabán a Diáktanyán, az Ifiházban,  
 a Tourinform Irodában; Gyomaendrődön a Tourinform Irodában  
 és Gyulán a Turisztikai Hivatalban!

E-mail: info@varoshaziestek.hu  
 Web: www.varoshaziestek.hu

## Csúcsdöntő súlylökő

Kimagasló eredményt ért el a békéscsabai dobókiválóság, *Márton Anita*. Május elején Barban, nemzetközi versenyen egy huszonkét éves fennálló junior országos csúcsot döntött meg súlylökésben 16,6 m-rel.

A versenyző és edzője azonnal értesítette a szövetsé-

get a hitelesítéshez szükséges doppingvizsgálat elkészítéséhez, de az ünnep alatt nem tudták elérni a doppingcsoportot. Ám nem vagyunk elkeseredve, hiszen hétvégén Zentán, nemzetközi versenyen, a Magyar Szó Kupán ismét lehe-

tősége lesz a versenyzőnek súlylökésben és diszkoszvetésben is versenyeznie.

A klub 2008-ban eddig elért eredményei: 13 országos bajnoki győzelem, hat országos bajnoki ezüstérem, nyolc országos bajnoki bronzérem.



### A Vodafone 29. Tavaszi Sportgála békéscsabai érmesei

**Országos bajnokok:**  
*Mészáros Benjamin* – ifjúsági  
 15 km gyaloglás: 1:18:51  
*Kovács Barbara* – ifjúsági 8 km  
 gyaloglás: 44:20  
*Bjelik Blanka* – serdülő 14 éves,  
 5 km gyaloglás: 28:28  
*Marton Mercedes* – serdülő 13  
 éves, 5 km gyaloglás: 27:49  
**Országos bajnoki bronzérem:**  
*Obsuzt Gerda* – serdülő 15  
 éves, 8 km gyaloglás: 48:45  
*Szekerzcsés István* – serdülő 15  
 éves, 8 km gyaloglás: 42:31

### 6000 m – Radnai József- emlékverseny:

I. hely – *Varga Éva*, igazolt/női  
 6000 m: 22:43  
 II. hely – *Ignácz Brigitta*,  
 igazolt/női 6000 m: 28:16  
 III. hely – *Bozó Lilla*, igazolt/női  
 6000 m: 29:00  
 III. hely – *Balogh István*,  
 igazolt/férfi 6000 m: 19:08

### 2000 m – általános iskolások versenye:

I. hely – *Váczai Lili*, 2. sz. ált. isk.  
 II. hely – *Sipos Ramóna*,  
 2. sz. ált. isk.  
 III. hely – *Kocsis Nóra*, 2. sz. Isk.  
 III. hely – *Beghdadi Younes*,  
 Belvárosi Ált. Isk.

## Jó a kézis utánpótlás

A jövő kéziséről *Szabó Károlyt*, a Békéscsabai Előre NKSE elnökét, a serdülők és ifik edzőjét kérdeztük.

– Általános iskolás szinten a 2-es iskola, középiskolai szinten a Széchenyi adja a női kézilabda-utánpótlás bázisát. Az alsó tagozatosok 1–2. osztályban általános képzést kapnak, a szakosodás 3–4. osztályban történik. Az 5–6. és 7–8. osztályosok korcsoportja és a középiskolások különböző versenyeken mérkőznek össze az erejüket. A nagyobbakat országos serdülőbajnokságon, NB I-es ifibajnokságon, országos ifjúsági kupán és megyei I. osztályú felnőttbajnokságon versenyeztetjük. A diákolimpián korcsoportonként játszanak a gyerekek, az Adidas gyermekbajnokságon pedig évfolyamonként mérkőznek meg a lányok. A 17–18 évesek már a felnőttcsapatban és az NB I-es ifiben játszanak.

– *Milyen feltételek mellett és kik készítik fel a csapatokat?*



– A legkisebbekkel *Forczek Győzőné* foglalkozik, az 5–6. osztályos korcsoport edzője *Szabó Károlyné*, a 7–8. osztályosoké *Perényi László*, az országos serdülő, az NB I-es ifi és az ifjúsági kupa csapatait pedig én edzem. Az önkormányzattól 5,4 millió forint támogatást kapunk. A város segít minket.

– *Az utánpótláscsapatok szépen szerepelnek országos versenyeken. Mely eredményekre a legbüszkébb?*

– Múlt évben a diákolimpián az 5–6. és a 7–8. osztályos korcsoporttal is ott voltunk az országos döntőben. Három évvel ezelőtt az országos ifi kupán harmadik helyezést értünk el. Az országos serdülőbajnokságon 2002-ben harmadik, 2003-ban második, 2004-ben első, 2005-ben negyedik, 2006-ban második, tavaly pedig ismét harmadik helyezést értünk el, és idén is ott vagyunk a hatos döntőben.

M. E.

A Business School Békéscsaba Közalapítvány következő kuratóriumi ülését 2008. május 27-én, kedden 14.30 órától tartja az EURO-OKTÁÉDER Szakközépiskola épületében (Békéscsaba, Szabadság tér 11–17.).  
 Rákóczi István Péter kuratóriumi elnök

A KÖZÖS PONT TEAHÁZ 2008. június 3-án, kedden 18 órától várja kedves vendégeit a Szü-Net internetkávézóba.  
 Az előadás és beszélgetés címe: Szorongás  
 A teaház vendége: Dragán Zsuzsanna pszichológus

## Civilek a pályán!

### Tisztelt adózók, tisztelt 1%-felajánlók!

Az elmúlt két hónap a civil szervezetek számára egy igen fontos időszak volt. Most volt az adóbevallások elkészítésének ideje, mely során Önök, az adózók felajánlhatták személyi jövedelmük 1%-át a civil szervezetek javára. Mint azt szlogenünk is mondja: „nem kell hősnek lenned”, elegendő segítség az is, ha adód 1%-át felajánlod a civileknek. Életünkben telis-tele vagyunk gondnal, bajjal, rengeteg munkával, családi, munkahelyi problémákkal. A figyelmünkben, időnkben alig-alig telik olyan látszólag kis dologra, minthogy adónk egy százalékáról külön rendelkezünk, ezért külön köszönet és tisztelet illeti mindazokat, akik ezt mégis megtették. Remélem, hogy a www.

bekescivil.hu honlap létrehozásával s az elmúlt időszak intenzív kampányával a Nemzeti Civil Alap és a Körös-Völgye Alapítvány is hozzájárult ahhoz, hogy minél többen éljenek ezzel a segítségnyújtási, „adakozási” lehetőséggel. Akik az idén bármely okból is, de nem éltek ezzel a lehetőséggel, azokat arra biztatom, hogy jövőre tegyék ezt meg! Aki megtetté, azoknak pedig köszönjük a civilek nevében. Tisztelettel:

Kovács Máttyás (a KVA ügyvezető igazgatója)



Adód 1%-a is szupernagy segítség.

**NEM KELL HŐSNEK LENNED**



KVA

NCA  
Nemzeti Civil Alapítvány

